
BULLETIN MENSUEL

PUBLIÉ PAR LA

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE
DE MONTRÉAL

Prix d'abonnement10 francs par an.

SIÈGE DE LA CHAMBRE
EDIFICE DU BOARD OF TRADE, RUE ST-SACREMENT
MONTREAL

Le Bureau est ouvert tous les jours, sauf le dimanche, de 10 heures à
midi et de 1 heure à 3 heures.

Adresser toute lettres et communications à la Chambre de
Commerce Française de Montréal, à MONTREAL, CANADA.

Adresse télégraphique : "GALLIA" Montréal.

A V I S

Le Commerce français trouvera tout intérêt
à se renseigner auprès de notre Chambre de
Commerce sur le compte de tout individu de
notre place sollicitant des représentations.

Nous recommandons aux personnes, qui ont
l'occasion de nous écrire, de bien indiquer l'adresse
exacte de notre Compagnie :

Chambre de Commerce FRANÇAISE
de Montréal

42 RUE ST-SACREMENT

En omettant la désignation **Française**, ce qui
arrive à plusieurs de nos correspondants, les
lettres sont remises — comme il est juste — à la
Chambre de Commerce du district de Montréal,
c'est-à-dire à nos confrères Canadiens.

**Comptes Rendus des Séances de la
Chambre de Commerce Française
de Montréal.**

SÉANCE DU 19 AVRIL 1900.

Extrait du procès-verbal de la séance du 19 avril
1900, tenue sous la présidence de M. Emile Galibert,
président.

M. le Consul-Général de France assiste à la réu-
nion.

Sont présents : MM. Jonas, Rougier, de Sieyès,
Poindron et Monier.

MM. Schneider et Porte, de Paris, assistent éga-
lement à la séance.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et
adopté.

Il est procédé au dépouillement du courrier de
quinzaine qui contient plusieurs demandes de ren-
seignements, notamment sur les vins, eaux de-vie,
et conserves alimentaires et sur la ligne directe
Franco-Canadienne.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

SÉANCE DU 3 MAI 1900.

Extrait du procès-verbal de la séance du 3 Mai
1900, tenue sous la présidence de M. Emile Galibert,
président.

M. le Consul-Général de France assiste à la réu-
nion.

Sont présents : MM. Jonas, Rougier, de Sieyès, Poindron, Girard, Bouesnel et Monier.

M. Huvet, de la maison F. Mestreau, de Cognac, présenté par M. Poindron, assiste également à la séance.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

Il est procédé au dépouillement du courrier de quinzaine qui contient plusieurs demandes de renseignements, notamment sur des rubans, soieries, cacao, chocolats, morue, bois, beurres, etc.

Sur la proposition de M. E. Galibert, la Chambre décide d'offrir aux notabilités commerciales canadiennes un banquet à bord du *Mont-Blanc*, à l'occasion de l'arrivée à Montréal du premier navire de la Compagnie Franco-Canadienne à Vapeur. Un comité composé de MM. Jonas, Rougier, de Sieyès et Poindron, est nommé pour s'occuper de l'organisation de ce banquet qui aura lieu le 22 courant à 1 h. de l'après-midi.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

SÉANCE DU 17 MAI 1900

Extrait du procès-verbal de la séance du 17 mai 1900, tenue sous la présidence de M. Emile Galibert, président.

M. le Consul-Général de France assiste à la réunion.

Sont présents : MM. Jonas, de Sieyès, Poindron et Monier.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et adopté.

Il est procédé au dépouillement du courrier de quinzaine qui contient un certain nombre de demandes de renseignements notamment sur les flanelles, bois de construction, vins, cognacs, céréales, etc.

M. E. Galibert qui doit se rendre incessamment en France fait ses adieux aux membres de la Chambre qui lui souhaitent bon voyage et prompt retour.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

LE COMMERCE FRANCO-CANADIEN

Nous terminons aujourd'hui la publication du rapport si intéressant de M. le Consul-Général de France au Canada, et nous signalons particulièrement à l'attention des négociants et industriels français les conclusions de ce rapport qui donnent un tableau très exact des conditions dans lesquelles se trouve le commerce franco-canadien et d'excellentes indications sur les moyens à prendre pour le faire progresser.

N'EXPORTEZ-PAS

Nous extrayons de notre correspondance du mois d'avril dernier les passages suivants d'une lettre adressée à la Chambre par une maison d'une grande ville de l'ouest :

"..... Nous sommes en possession de votre honoree du 27 écoulé et vous remercions sincèrement des renseignements qu'elle nous porte.

"..... Nous nous permettons aussi de vous confirmer notre première lettre de 1er février dernier, vous priant de nous donner l'adresse de M. ***, représentant de commerce de votre ville, et de nous fournir en même temps quelques renseignements à son sujet, et que nous vous serions obligés de nous communiquer *au plus vite*.

"Nous serions évidemment heureux de compter parmi les membres de la Chambre de Commerce française de votre ville, mais actuellement *nous n'en voyons pas l'utilité*. Il nous faudrait, en effet, faire un chiffre assez considérable comme transactions avec le Canada, contrée dans laquelle nous cherchons à introduire nos divers produits. C'est dans ce but que nous nous adressons à votre obligeance pour vouloir bien nous seconder en nous fournissant les renseignements que nous pourrions désirer....,etc."

Les italiques, naturellement, sont de nous. A la suite d'une première demande de renseignements, nous avons cru pouvoir indiquer à la maison en question l'opportunité pour elle, qui veut faire des affaires au Canada, de faire partie de notre Compagnie en qualité de membre adhérent. Coût: 25 frs. par année.

La maison nous répond en nous confirmant une première lettre et nous demandant de lui fournir certains renseignements *au plus vite*. Mais, quant à faire partie de notre Compagnie, quant à souscrire pour assurer le fonctionnement de notre Compagnie la somme énorme de 25 francs, somme que chacun de nous verse à la caisse, elle n'en voit pas l'utilité. Il faudrait qu'elle fit au Canada, grâce à nos travaux, un chiffre important de bénéfices.

Nous avons déjà eu l'occasion précédemment de signaler quelques réponses du même genre. Nous ne refuserons pas, certes, de fournir les renseignements demandés ; c'est notre mission, c'est l'œuvre dont nous avons volontairement et gratuitement accepté de nous charger. Mais nous ne pouvons nous empêcher de compléter ces renseignements en conseillant sincèrement à ces maisons de renoncer au commerce d'exportation, vu qu'elles n'ont évidemment ni la largeur de vues, ni l'intelligence des affaires nécessaires au succès dans cette direction.

LE "MONT-BLANC"

Le premier vapeur de la compagnie franco-canadienne est entré dans le port de Montréal lundi et a immédiatement commencé à mettre à quai son chargement. Le "Mont-Blanc" est un vapeur en fer de 1919 tonnes de déplacement, tout neuf, mais dont les peintures portaient de nombreuses traces du gros temps qu'il a rencontré entre Bordeaux et Halifax. Mardi, d'ailleurs, il avait fait sa toilette pour recevoir les hôtes distingués que la Chambre de Commerce française avait invités à déjeuner à son bord. Inutile de dire que ce déjeuner fut exquis, et qu'il fut admirablement arrosé de vins délicieux : Hautsauternes, Cos d'Estournel, fournis par la maison Gaston Besse, de Bordeaux et, comme couronnement de l'édifice, de copieuses libations de champagne Moët et Chandon.

La Chambre de Commerce avait invité les autorités, naturellement, ainsi que le bureau des corps commerciaux de la ville. Elle a eu le plaisir de réunir sur le pont du "Mont Blanc" M. le Consul général de France, MM. les consuls généraux d'Espagne et d'Italie, M. Duffy, ministre provincial des Travaux publics, M. Robert Mackay, président du Board of Trade, ainsi que de la Commission du Havre; M. Damase Masson, premier vice-président de la Chambre de Commerce canadienne; M. le consul Duchastel de Montrouge, chancelier du consulat général de France; M. le commandant Crouzat, du "Mont Blanc," et ses officiers; M. le sénateur Dandurand, M. James McShane, maître du port, et son lieutenant, M. le capitaine Bourassa; M. le sénateur A. A. Thibodeau, M. Craig, président de l'association de la Halle au blé; M. Robert S. White, percepteur des douanes et M. Boyer, sous-percepteur; M. Blumhart, ancien directeur de *La Presse*; MM. Beaubien et Royal, du *Journal*; M. Langlois, rédacteur en chef de *La Patrie*; M. M. S. Foley, du *Journal of Commerce*, etc., etc.

M. Emile Galibert, président de la Chambre de Commerce française présidait, et notre Chambre était représentée en outre par MM. Henri Jonas, vice-président; V. Rougier, trésorier; J. Monier, secrétaire; A. Poindron, conseiller et agent général de la compagnie franco-canadienne; le comte Jean de Sieyès, conseiller; M. Déliot, secrétaire-adjoint.

A l'heure des toasts, M. le président porta la santé de la Reine puis celle du Président de la République et de la France.

A ce dernier toast, le Consul-Général de France répondit à peu près en ces termes :

"Je remercie M. Galibert du toast qu'il vient de

porter au Président de la République, et je vous remercie, vous, Messieurs, d'y avoir répondu avec tant d'empressement. En même temps qu'à la santé du Chef de l'Etat, M. Galibert a bu à la France! La France, a plusieurs aspects. Dans une circonstance comme celle-ci, c'est à la nation commerciale et maritime que vont tout naturellement nos pensées et nos vœux. L'établissement de communications directes entre nos deux pays était désiré depuis longtemps. Grâce au concours actif et à l'énergie persévérante de quelques hommes d'initiative, ce qui n'était qu'un vœu est devenu une réalité. De tout cœur nous souhaitons bonne chance à la nouvelle entreprise. Puisse-t-elle produire des résultats féconds et également utiles au Canada et à la France!

"On s'est amusé il y a quelque cinquante ans de ce propos attribué à un consul de France en Chine qui, causant avec le consul anglais, se serait écrié : "Mon cher collègue, vous venez ici avec vos "marchandises. Nous y venons avec nos idées." Les choses ont marché depuis lors! Sans doute la France garde son culte pour les idées, mais c'est un bon moyen de les servir que de les envelopper dans les marchandises. En idées comme en marchandises elle tient des articles de premier choix et pour tous les goûts! A ses amis du Canada, elle fera en sorte de n'offrir que des articles faits pour leur plaisir!

"Le témoignage de sympathie qui résulte de la présence à cette fête de mes collègues d'Italie et d'Espagne est un gage de plus pour le succès de la nouvelle ligne. Messieurs Solimbergo et de Uriarte sont déjà nos amis. Les pays qu'ils représentent avec tant de distinction, deviendront pour nos bateaux d'excellents clients. Qu'ils excusent ma franchise; elle prouve au moins que les consuls sont devenus des hommes pratiques, accessibles aux préoccupations utilitaires."

S'adressant alors au capitaine Crouzat, le Consul-Général lui souhaite la bienvenue à lui, à son état-major et à son équipage.

"Il ne vous faudra pas longtemps pour comprendre combien ce pays du Canada sait être hospitalier. Les Canadiens, qui ont hérité de l'accent plus doux de nos provinces de l'Ouest, s'habitueront vite à l'accent sonore des hommes de nos régions méridionales. Vous êtes de Narbonne, mon cher capitaine. On dit que seules les montagnes ne se rencontrent pas. Le proverbe aura menti; c'est un écho des Pyrénées que vous apportez aux Laurentides. Marseille de son côté vous a donné une partie de votre équipage. Félicitons-nous de ce que les Bouches du Rhône saluent—je n'ose dire embrassent! les

bouches du Saint-Laurent." (rires et applaudissements).

M. le Consul termine en disant quelques mots aux convives anglais dans leur propre langue. Il compte que le "fair play" britannique aidera à la réussite de la ligne franco-canadienne.

MM. les Consuls d'Espagne et d'Italie expriment en quelques mots bien sentis l'assurance que la ligne franco-canadienne contribuera à développer le commerce entre leurs pays respectifs et le Canada.

M. Miles, vice-président du Board of Trade, répond au toast du port de Montréal.

"Une nouvelle ère vient de se lever pour le port de Montréal, dit M. Miles. Nous avons souvent fait voir au gouvernement combien il lui importait d'encourager les relations franco-canadiennes. L'établissement de la ligne franco-canadienne nous remplit de joie."

L'honorable M. Duffy répond à la santé de la Province de Québec, par un spirituel discours en anglais, au cours duquel il dit que la France peut exporter au Canada ce qu'elle a de plus beau et de plus riche, car les Canadiens ont assez de goût et savent assez payer pour que rien ne soit trop cher pour eux. Il félicite les organisateurs de la compagnie de ne pas avoir attendu l'aide du gouvernement pour fonder cette ligne, car elle peut vivre sans cela; mais il espère que le gouvernement, de son côté, saura faire son devoir et ne ménagera pas l'encouragement à l'entreprise lorsqu'elle aura fait ses preuves.

M. Damase Masson, vice-président de la Chambre de Commerce canadienne, exprime la satisfaction l'enthousiasme plutôt avec lequel le commerce et toute la population canadienne ont accueilli la ligne directe. Il fait l'éloge de M. Galibert et de M. Poindron, tous deux membres et des plus utiles, de la Chambre qu'il représente, et termine en affirmant l'attachement inébranlable qui unit le Canada français à la France.

M. R. S. White, percepteur des douanes, espère que la convention commerciale franco-canadienne sera élargie et que pour les transports de France au Canada, comme pour ceux du Canada en France, l'importation en droiture soit de rigueur.

Ici M. le Consul de France reprend la parole pour démontrer que le traité est tout à l'avantage du Canada. "Aux termes du traité," dit M. le Consul, "la France ne jouit de votre tarif minimum que pour quatre articles, qui n'ont pas leur équivalent au Canada, et pourraient, par conséquent, y entrer même sans le traité; tandis que nous admettons en France, sous le tarif minimum, 26 articles

de production canadienne que nous produisons nous-mêmes."

M. le sénateur Dandurand, quoique n'ayant pas voix au conseil des ministres, a confiance que le gouvernement fédéral ne faillira pas à son devoir et accordera volontiers à la compagnie franco-canadienne la subvention de \$50,000 par année, inscrite aux statuts pour l'encouragement d'une ligne directe entre le Canada et la France.

Mais voici quelque chose de plus encourageant encore. M. W. E. Blumhart à qui le président demande de dire quelques mots, s'exprime ainsi :

"Tout ce qu'il était agréable et utile de dire au sujet de la ligne franco-canadienne a été dit par les orateurs qui m'ont précédé, et je n'aurais rien à ajouter si je ne croyais utile de rapporter une conversation que j'ai eue avec le premier ministre, dimanche dernier. A l'arrivée du train, je rencontrai Sir Wilfrid Laurier à l'hôtel Viger, et, après les salutations d'usage, il me demanda quelles étaient les bonnes nouvelles. Je lui répondis que la meilleure nouvelle était l'arrivée du premier paquebot de la ligne franco-canadienne. Mais il y a donc une ligne franco-canadienne, s'enquit le premier ministre. Et est-elle viable? Oui, répondis-je la ligne franco-canadienne existe. Ce que n'a pu faire le gouvernement avec une subvention de \$50,000 par année, une douzaine de personnes de bonne volonté, groupés autour d'un homme d'initiative et d'énergie, l'ont accompli. Nous avons organisé cette ligne avec le concours de puissants armateurs et négociants français: nous commençons modestement, nous voulons d'abord démontrer qu'une ligne de ce genre est possible, qu'elle répond à un besoin réel. Les paquebots que nous avons loués ne sont pas l'idéal du genre; ils ne sont aménagés que pour le transport de la marchandise et des émigrants; la vitesse n'est que de dix nœuds à l'heure, mais cette ligne n'en constitue pas moins un grand progrès sur le transport par voie de Liverpool et d'Anvers pour les marchandises françaises, et permettra au Canada de profiter du traité franco-canadien. Quand nous aurons l'expérience du chiffre d'affaires et des échanges possibles entre les deux pays, nous organiserons la compagnie d'une manière définitive; nous aurons des paquebots à nous, aménagés pour les voyageurs aussi bien que pour la marchandise; d'un tonnage et d'une vitesse suffisante pour satisfaire la demande; alors, nous demanderons au gouvernement de nous accorder la subvention que le parlement a voté.

"Sir Wilfrid Laurier répondit qu'il était heureux d'apprendre ces détails. Je vois avec plaisir, dit-il,

que la nouvelle entreprise est confiée à des hommes pratiques, qui commencent par le commencement et ne poursuivent pas de chimères. Il y a une subvention annuelle de cinquante mille dollars de votée et le gouvernement sera heureux de l'accorder à la compagnie qui démontrera que son entreprise est viable, que la ligne satisfait aux besoins du commerce et que ses bâtiments sont convenables pour le trafic qu'elle doit desservir. Quand votre compagnie sera en état de faire cette démonstration, elle n'aura aucune difficulté à toucher la subvention promise. Quant à moi personnellement, je n'ai pas besoin de vous dire que je vous souhaite tout le succès possible."

M. le Consul de France.—"Et voilà ce que M. Blumhart appelle n'avoir rien à dire." (Rires).

M. Blumhart.—"Je ne fais que continuer ici mon ancien métier de chroniqueur. Je relate ce que j'ai entendu dire."

M. le Consul.—"Espérons que vous le relatez fidèlement."

M. Blumhart.—"Aussi fidèlement que possible ; d'autant plus que j'ai pris note immédiatement des paroles de M. Laurier."

Les honorables MM. Beaubien et Desjardins prononcent aussi quelques paroles, et sont suivis par M. Poindron, l'agent général de la ligne à Montréal. M. Poindron va droit au but. "Le gouvernement," dit-il, "nous imposait des conditions que nous ne pouvions remplir. Nous avons résolu de marcher seuls, sans son appui, et nous allons lui démontrer comment doit se faire le commerce entre le Canada et la France. Qu'il nous accorde maintenant, s'il le veut, la subvention promise. Nous n'avons rien négligé pour assurer le succès de la ligne. Pour reconnaître la sympathie dont font preuve à notre égard MM. les Consuls d'Espagne et d'Italie, je puis vous dire, maintenant que l'entreprise est lancée, que longtemps avant le départ du "Mont-Blanc" de Bordeaux, nous avions des agents dans tous les principaux ports de la Méditerranée.

"Et remarquez bien," ajoute M. Poindron, "que le commerce que nous allons faire, nous ne l'avons pas enlevé aux autres lignes déjà existantes. Nous l'avons créé. Nous ajoutons par l'établissement de notre ligne, à la prospérité du Canada ; sur les 4,500 tonnes de fret qu'emportera le "Mont-Blanc" en France, plus de 2,200 tonnes sont des marchandises de l'Ouest qui, sans notre service auraient passé par les ports américains."

L'honorable M. McShane, maître du port, promet d'être toujours bien disposé à l'égard de la ligne franco-canadienne.

MM. Royal et Langlois parlent au nom de la presse.

Puis on but à la santé de M. le président Galt et de sa famille, et les convives se séparèrent après avoir visité le steamer.

Cette réunion de famille, en somme laisse à notre Compagnie l'impression très marquée que la nouvelle ligne franco-canadienne, grâce au travail, au savoir faire et au tact de ses organisateurs, possède d'ores et déjà la sympathie de tous ; et de plus, qu'elle n'a qu'à exécuter fidèlement son programme pour voir tomber dans sa caisse, comme fruit mûri à point, une subvention de deux cent cinquante mille francs par année.

Liste des Exposants Canadiens à Paris

D'après le catalogue officiel de la Commission Royale Britannique

CLASSE 1. — EDUCATION PRIMAIRE.

Provinces de la Colombie Anglaise, du Manitoba, de la Nouvelle-Ecosse, d'Ontario et de Québec.— Voir classé 3.

CLASSE 2. — EDUCATION SECONDAIRE.

Provinces de la Colombie Anglaise, du Manitoba, de la Nouvelle-Ecosse, d'Ontario et de Québec.— Voir classe 3.

CLASSE 3. — EDUCATION SUPÉRIEURE, ÉCOLE DE SCIENCES.

COLOMBIE ANGLAISE—Hon. A. Henderson, avocat général et ministre suppléant de l'éducation, Victoria, C. A.

Photographies des écoles de la Colombie Anglaise. Exemplaires des livres d'écoles autorisés.

MANITOBA—Dr E. A. Blakeley, surintendant de l'éducation, Winnipeg; Manitoba.

Photographies d'écoles et de collèges, exemplaires des livres d'écoles autorisés.

NOUVELLE-ECOSSE—A. H. Mackay, surintendant de l'éducation, Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Photographies des écoles de la Nouvelle-Ecosse. Exemplaires des livres d'écoles autorisés.

ONTARIO — Département de l'éducation—Hon. Richard Harcourt, ministre de l'éducation, Toronto, Ont.

Photographies d'écoles et de collèges, travaux d'écoles, cours, livres d'écoles autorisés.

QUÉBEC.—Département de l'instruction publique—Boucher de la Bruère, surintendant, Québec, P. Q.

Photographies d'écoles et de collège, travaux d'élèves, cours, livres d'écoles autorisés.

Baillargé, Charles P. F., 72 rue St-Louis, Québec ; Bishop Strahan Ladies' College, Toronto, Ontario ; Canadian Office School Furniture Company, Limited, Preston, Ontario ; Collège de Pharmacie d'Ontario, Toronto, Ontario ; Collège Médical d'Ontario pour les femmes, Toronto, Ontario ; Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario ; Presbyterian Ladies' College, Toronto, Ontario ; Queen's University, Kingston, Ontario ; Collège Royal des Chirurgiens Dentistes, Toronto, Ontario ; St. Michael's College, Toronto, Ontario ; Trinity University, Toronto, Ontario ; Victoria University, Toronto, Ontario ; Wycliffe College, Toronto, Ontario.

CLASSE 4. — ENSEIGNEMENT SPÉCIAL DES BEAUX-ARTS ET DE LA MUSIQUE.

Photographies et livres se rapportant à l'éducation.

Société des Arts du Canada, Limitée, 1666 rue Notre-Dame, Montréal, Québec ; Toronto : Conservatoire de Musique, Toronto, Ontario.

CLASSE 7. — PEINTURES, CARTONS, DESSINS.

Peintures, Dessins, Croquis.

Beau, Henri, Montréal, Québec; Montigny sur Loing, France; Brenton, Mme John, 5 Gifford, Toronto, Ontario; Caron, Paul, 1 Hutchison, Montréal, Québec; Charlebois, Jos., hôtel de ville, Montréal, Québec; Conseil des Arts et Manufactures, 218 rue St-Laurent, Montréal, Québec; Dubé, M. et Mme L. Théo., Montréal, 111 rue de Courcelles, Paris, France; May, H. J. D., Scotia, Ontario; Meloche, F. E., Montréal, Québec; Pratt Annie L., Windsor, Nouvelle-Ecosse; Sherwood, A. R. C. A., W. A., Toronto, Ontario.

CLASSE 8. — GRAVURE, LITHOGRAPHIE.

Gravures sur bois et Lithographies.

Jones, J. L., 10 Adelaide, Toronto, Ontario; Montreal Lithographic Company, Ltd., Montréal, Québec; Wm Weld Company Ltd., London, Ont.

CLASSE 9. — SCULPTURE, GRAVURE DE MÉDAILLES ET DE PIERRES PRÉCIEUSES.

Statuettes, etc.

Genest, P. M. A., Québec; Hébert, Philippe, 25 rue St-Arrette, Paris, France.

CLASSE 10. — ARCHITECTURE, ALBUMS DE DESSINS.

Marchand, J., Ste-Cunégonde, Québec; Société des Architectes de la Province de Québec, Montréal, Qué.

CLASSE 11. — TYPOGRAPHIE: DIFFÉRENTS PROCÉDÉS D'IMPRIMERIE.

Canadian Composing Company, 589 rue Beaudry, Montréal, Québec; Machines à composer Monoline: Clément & Clément Lim., Montréal, Québec; Graphotype, Adressographe et Néostyle; Geoffrion & Bélanger, 2621 rue Notre-Dame, Montréal, Québec; Machine à écriture secrète l'Universelle; Linotype Company, 156 rue St-Antoine, Montréal, Qué.; Machine Linotype, Clavigraphes Oliver.

CLASSE 12. — PHOTOGRAPHIE.

Photographies.

Boswell, 88 rue Gottinger, Halifax, Nouvelle-Ecosse; Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien, Montréal, Qué.; Cochran, Charles S., 3 rue James, Hamilton, Ont.; Dearlaun, Peter, Stratford, Ont.; Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc, Montréal, Qué.; Housman Clifford, 22 rue Young, Halifax, Nouvelle-Ecosse; Jackson, John Francis, Barrie, Ont.; Laprés & Lavergne, 360 rue St-Denis, Montréal, Qué.; Meloche, F. E., Montréal, Qué.; Morrow, J. A. C., Hamilton, Ont.; Compagnie du chemin de fer Québec et Lac St-Jean, Québec; Compagnie de Navigation Richelieu et Ontario, Montréal, Qué.; Rowley, E. J., 435 avenue Spadina, Toronto, Ont.; Sherk, Wendell, B., Waterloo, Ont.

CLASSE 13. — LIVRES, PUBLICATIONS MUSICALES, RELIURE, JOURNAUX, ANNONCES, LIVRES ET REVUES.

Advertiser Publishing Company Limited, London, Ontario; Beauchemin & Fils, 25 St-Paul, Montréal, Qué.; Berthiaume, Honorable T., 71 St-Jacques, Montréal, Qué.; Biggar, Samuel & Co., 62 Church, Toronto, Ont.; Burrows, Acton, Toronto, Ont.; Canadian Horticulturist, L. Wolverton, secrétaire et trésorier, Granby, Ont.; Canadian Manufacturers Publishing Company Limited, Toronto, Ont.; C. H. Mortimer Publishing Company, Limited, Toronto, Ont.; Cie de Publication Samuel de Champlain, 290 Université, Montréal, Qué.; Cie de Publication de "La Patrie", 77 rue St-Jacques, Montréal, Qué.; Collective Exhibit of Daily Papers; Craig, Mlle Martha, Ottawa, Canada; Daily Mercury, Québec, Qué.; Davis, W. H., Belleville, Ont.; Doughty, Arthur G., Québec; Economist Printing and Publishing Company, Limited, 70 Victoria, Toronto, Ont.; Evening Journal, Ottawa, Ont.; Evening Telegram, 291 Sherbourne, Toronto, Ont.; Foley, M. S., Montréal, Qué.; Gazette Printing Company, Montréal, Qué.; Globe Printing Company, Toronto, Ont.; Granger Frères, 1699 rue Notre-Dame, Montréal, Qué.; James Acton Publishing Company of Toronto, Limited, Toronto, Ont.; Cie de Publication Revue Canadienne, 290 Université, Montréal, Qué.; Le Moynede Martigny, Dr F. X., 406 Sherbrooke, Montréal, Qué.; Le Soleil,

Québec, Qué.; Léveillé, Ed., 37 St-Gabriel, Montréal, Qué.; London Free Press Printing Co., Limited, London, Ont.; MacLean Publishing Company, Limited, 26 Toronto W., Toronto, Ont.; Mail Printing Company, Toronto, Ont.; Methodist Book and Publishing House; Monetary Times, Toronto, Ont.; News Publishing Company, Rat Portage, Ontario; Ontario Publishing Company, Limited, Toronto, Ont.; Ottawa Citizen Company, Limited, Ottawa, Ont.; Ottawa Field Naturalists' Club, Ottawa, Ont.; Ottawa Free Press, angle des rues Elgin et Queen, Ottawa, Ont.; Pratt, Mlle Minnie S., Windsor, Nouvelle-Ecosse; Pense, E. J. B., Kingston, Ont.; Sentinel Printing Company, 26 et 28 Adelaide, Toronto, Ont.; Sheppard Publishing Company, Limited, 26 et 28 Adelaide, Toronto, Ont.; Sherbrooke Examiner, Sherbrooke, Québec; Social Progress Company, Limited, Toronto, Ont.; Standard Publishing Company, Limited, Toronto, Ont.; Théoret, Camille, 11 St-Jacques, Montréal, Québec; Times Printing Company, Limited, Hamilton, Ont.; Trinity University Review, Toronto, Ont.; William Weld Company, Limited, London, Ont.

CLASSE 14. — CARTES ET APPAREILS DE GEOGRAPHIE ET DE COSMOGRAPHIE, TOPOGRAPHIE.

Turbull, Mungo, 23 Westmoreland, Toronto, Ont., cartes.

CLASSE 16. — MÉDECINE ET CHIRURGIE.

Tourangeau, Napoléon, 718 rue Craig, Montréal, Qué., collection d'instruments de chirurgie, galerie.

CLASSE 17. — INSTRUMENTS DE MUSIQUE.

Dominion Organ and Piano Company, Limited, Bowmanville, Ontario, pianos et orgues

Goderich Organ Company, Goderich, Ont., orgue.

Kmoggs, William, 70 rue Wood, Toronto, Ont., violons.

Morris Field Rogers Company, Limited, Listowell, Ont., pianos, claviers de pianos et d'orgues.

Newcomb & Co., Octavius, Toronto, Ont., pianos droits et à queue.

Pratt & Cie., L. E. N., Montréal, Qué., piano.

Williams, June, R. S., Toronto, Ont., petits instruments de musique.

Accessoires—Barthelmess & Co, A. A., 89 et 91 rue Niagara, Toronto, Ont.; Cameron Manufacturing Co., Toronto, Ont.; Nokes, Elias T., 3 rue Cameron, Toronto, Ont.

CLASSE 19. — MACHINES A VAPEUR.

McEntyre & Sons, T., St-Jean, Nouveau-Brunswick, fournitures en cuivre pour machines à vapeur.

CLASSE 20. — DIFFÉRENTES ESPÈCES DE MACHINES.

Lair, Paul, Lotbinière, Québec, moteur à pétrole.

Ontario Wind and Pump Company, Ltd., voyez Vincennes.

CLASSE 21. — MACHINES EN GÉNÉRAL.

Andrews, John S., Milltown, Nouveau-Brunswick, accoupleur de wagons.

Dodge Manufacturing Company, Limited, 24 York, Toronto, Ont., poulies.

McLaren, D. K., square Victoria, Montréal, Qué., courroies en cuir.

Wilson & Son, C., 67 Esplanade, Toronto, Ont., échelles.

CLASSE 22. — OUTILS ET OUTILLAGE.

Bertram & Sons, John, Canada Tool Works, Dundas, Ont., machines-outils.

Whitman & Barnes Manufacturing Company, Ste-Catherine, Ont., marteaux de menuisiers et de machinistes; marteaux et masses de forgerons, couteaux à papier, à taquoir et à paille

CLASSE 23. — PRODUITS MÉCANIQUES POUR UTILISATION DE L'ÉLECTRICITÉ.

Forman, John, 644 Craig, Montréal, Québec, appareils d'électricité, galerie.

CLASSE 26. — TÉLÉGRAPHIE ET TÉLÉPHONIE.

Télégraphe de la compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien, Montréal, Qué., instruments télégraphiques et carte montrant le réseau de la compagnie.

CLASSE 35. — FOURNITURES ET PROCÉDÉS EMPLOYÉS DANS LA CULTURE RURALE.

(Exposé dans le pavillon agricole canadien de Vincennes).

CLASSE 37. — APPAREILS ET PROCÉDÉS EMPLOYÉS DANS LES INDUSTRIES AGRICOLES.

Maxwell & Sons, David, Ste Marie, Ont., barattes pour la fabrication du beurre. Cette maison expose aussi dans le pavillon agricole canadien de Vincennes.

CLASSE 38. — AGRONOMIE (THÉORIE DE L'AGRICULTURE) STATISTIQUES AGRICOLES.

PROVINCE DE QUÉBEC.—Hon. F. G. M. Déchéne, ministre de l'agriculture, Québec. Volume traitant de l'agriculture.

CLASSE 39 — PRODUITS VÉGÉTAUX.

Province de la Colombie Anglaise.—Hon. Francis C. Catton, ministre de l'agriculture, Victoria, C. A. Céréales en gerbes, grains battus.

Ferme expérimentale centrale.—Hon. Sydney Fisher, ministre de l'agriculture, Ottawa, Ont.; Wm. Saunders, directeur, Ottawa, Ont. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

Ferme expérimentale, Brandon, Manitoba.—Sydney Fisher, ministre de l'agriculture, Ottawa, Ont.; Wm. Saunders, directeur, Ottawa, Ont.; Thos A. Sharpe, surintendant, Agassiz, C. A. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

Ferme expérimentale, Indian Head, Territoires du Nord-Ouest.—Hon. Sydney Fisher, ministre de l'agriculture, Ottawa, Ont.; Wm. Saunders, directeur, Ottawa, Ont.; Angus Mackay, surintendant, Indian Head, Territoires du Nord-Ouest. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

Ferme expérimentale, Nappan, Nouvelle-Ecosse.—Hon. Sydney Fisher, ministre de l'agriculture, Ottawa, Ont.; Wm. Saunders, directeur, Ottawa, Ont.; R. Robertson, surintendant, Nappan, Nouvelle-Ecosse. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

PROVINCE DU MANITOBA.—Hon. Thos. Greenway, ministre de l'agriculture, Winnipeg, Manitoba. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—Hon. C. H. LaBillois, ministre de l'agriculture, Fredericton, Nouveau-Brunswick; T. S. Peters, député-ministre d'agriculture. Céréales en gerbes, grains battus.

TERRITOIRE DU NORD-OUEST DU CANADA.—Hon. Geo. H. V. Bulyer, ministre d'agriculture, Regina, Territoires du Nord-Ouest. Céréales en gerbes, grains battus.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Hon. H. Murray, Premier, Halifax, N. E., Ferme agricole provinciale, Truro, N. E. Céréales en gerbes, grains battus.

PROVINCE D'ONTARIO, collégé d'agriculture d'Ontario, Ont.—Hon. John Dryden, ministre de l'agriculture, Toronto, Ont.; Jas. Mills, président, Guelph, Ont.; C. A. Javitz, expérimentateur, Guelph, Ont. Céréales en gerbes, grains battus, plantes fourragères en gerbes.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.—Hon. Donald Farquharson, Premier, Charlottetown, I. P. E. Céréales en gerbes, grains battus.

PROVINCE DE QUÉBEC.—Hon. F. G. M. Déchéne, ministre de l'agriculture, Québec, Qué. Céréales en gerbes, grains battus.

Céréales

Exposition collective de toutes les provinces, des grains produits au Canada.

CLASSE 38. — PRODUITS ALIMENTAIRES DE PROVENANCE ANIMALE.

Beurre et fromage

Association du beurre et du fromage de l'est d'Ontario, Elgin, Ont.; Association de beurre et fromage d'Ontario-ouest, Brantford, Ont.; Société d'Industrie laitière de Québec, St-Hyacinthe, Québec; Association des laitiers du district de Bedford, Knowlton, Qué.; la fromagerie "Elgin Road," Saint-Roch des Aulnais, Québec; la fromagerie "Imperial Cheese," A. F. McLaren, Toronto, Ontario; Association des laitiers du Manitoba, Winnipeg, Manitoba; Association laitière de l'Île du Prince-Édouard, Charlottetown, I. P. E.; Ecole de laiterie de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe, Québec.

CLASSE 41.—PRODUITS AGRICOLES NON COMESTIBLES.

Foin, Lin, Houblon et Laine brute

Castonguay, Auguste, village des Aulnais, Québec; Ferme expérimentale centrale, Puissance du Canada, Crow et Cie, John, Board of Trade, Montréal; Déchéne, A. M., M. P.; Ecole d'agriculture de Sainte-Anne La Pocatière, Québec; Hulbert H., Chilliwack, Colombie Anglaise; Cie d'huile de lin Livingstone, Limitée, Baden, Ontario; Verrault, N. P. & P. G. Saint-Jean Port Joly, Québec; Walker and Sons, Walkerville, Ontario.

CLASSE 42. — INSECTES UTILES ET LEURS PRODUITS.—INSECTES NUISIBLES ET PLANTES PABASITES.

Miel.

Brown, W. J., Chard, Ont.; Calder, John W., Lancaster, Ont.; Ferme expérimentale centrale, Ottawa; Cummer, D. N., Florence, Ont.; Dupuis, jr., Luc, village des Aulnais, P. Q., Ferme expérimentale de Brandon; Gatley, Josiah, Austin, Manitoba; Gemmell, P. E., Stratford, Ont.; Gauvreau, Dr. L., Charlesbourg, P. Q.; Hall, J. B., Woodstock, Ont.; Harris & Son, George, Dungannon, Ont.; McEvoy, William, Woodburn, Ont.; Miller, F. J., London, Ont.; Association des Agriculteurs d'Ontario, Streetsville, Ont.; Péloquin, C. N., Saint-Hyacinthe, P. Q.; Sibbald, N. G., Cooksville, Ont.; Wood, George, Erasmus, Ont.

CLASSE 43. — OUTILLAGES ET PROCÉDÉS DONT ON SE SERT DANS L'HORTICULTURE ET L'ARBORICULTURE.

Compagnie manufacturière James Smart, Limitée, Brockville, Ont., tondeuses.

McLeod, Alexander, Teeswater, Ont., arrosoirs stationnaires pour arbres fruitiers.

Maxwell & Sons, David, St. Marys, Ont., tondeuses avec roues hautes et basses.

CLASSES 48. — GRAINES ET PRODUITS D'HORTICULTURE ET DE SERRES.

Archambault, fils, Jos., Saint-Lin, P. Q., graines et légumes.

CLASSE 51. — ARTICLES DE CHASSE ET DE SPORT.

Compagnie manufacturière Star, Limitée, Halifax, N.-E.

CLASSE 52 — PRODUITS DE CHASSE.

Département de l'agriculture de la province de Québec, P. Q., Hon. F. G. M. Déchéne, ministre; squelettes de mammifères montés.

Atkinson, George E., Portage La Prairie, Manitoba; Calder, Alexander, Winnipeg, Manitoba; Caron, Sir Adolphe, Ottawa; Déchéne, hon. F. G. M., Québec; Egan, Thomas J., boîte 145, Halifax, N.-E.; Gill, J. R., Ottawa; Compagnie de la Baie d'Hudson, Londres, Angleterre; Parker et Cie, Toronto, Ont.; Parrett, John, Sherbrooke, Qué.; Wilkie, D. R., Toronto, Ont.

Département de la Marine et des Pêcheries de la Puissance du Canada.—Voir classe 53.

Menier Henri.—Voir classe 53.

CLASSE 53. — ARTICLES ET PRODUITS DE PÊCHE ET PISCICULTURE.

Département de la Marine et des Pêcheries de la Puissance du Canada, Ottawa, Ont., Sir Louis H. Davies, K. C. M. G., ministre; Major Gourdeau, sous-ministre; professeur Andrew Halketh, naturaliste; poissons et crustacés montés, vertébrés marins; coquilles de lamellibranches, échinodermes; modèles de canots, agrès de pêche; collection de mammifères, oiseaux et œufs d'oiseaux aquatiques.

POISSONS ET HUILE DE POISSON.

Dupuis, Luc, Les Aulnais, P. Q.; Menier, Henri, 4 avenue Hoche, Paris, France.

CLASSE 56. — OUTILLAGES ET PROCÉDÉS DONT ON SE SERT DANS LA FABRICATION DES PRODUITS ALIMENTAIRES.

Vessot & Cie., S., Joliette, Qué., outillage de moulins à farines. Cette maison expose aussi dans le pavillon d'agriculture canadien à Vincennes.

CLASSE 56. — PRODUITS FARINEUX ET LEURS DERIVÉS.

Compagnie de Mouture Brakman et Ker, Victoria, Colombie Anglaise; Compagnie de la Baie d'Hudson, Winnipeg, Manitoba; Innis, James, Hartney, Man.; Compagnie de Mouture Lake of the Woods, Winnipeg; Compagnie de Mouture McKay, Ottawa; Martin, Frères, Mount Forest, Ont.; Compagnie de Mouture Ogilvie, Montréal et Winnipeg; Steinmiller, Jacob, Walkerton, Ont.; Vogan, Fils & Cie, Walkerton, Ont.

CLASSE 58. — VIANDES, POISSON, LEGUMES ET FRUITS EN CONSERVES.

Conserves.

Compagnie de Conserves de Belleville, Belleville, Ont. Boulter & Fils, W., Picton, Ont.; Canadian Packing Company, London, Ont.; Delhi Canning Company, Delhi, Ont.; Hambly & Fils, John, Cedar Springs, Ont.; Hazzard, H., Charlottetown, Ile du Prince-Edouard; Compagnie de l'Union des Expéditeurs Kelowna, Kelowna, Colombie Anglaise; Compagnie de Provisions et d'Emballage Laing, Montréal; Compagnie Manufacturière Pure Food, Woodstock, Ont.; Miller & Cie, Trenton, Ont.; Compagnie de Conserves Picton, Picton, Ont.; Compagnie de Conserves Port Hope, Port Hope, Ont.; Compagnie de Conserves Simcoe, Simcoe, Ont.; Compagnie de Conserves Strathroy, Strathroy, Ont.; Compagnie de Conserves West Lorne, West Lorne, Ont.; Compagnie William Davies, Toronto, Ont.

Poisson.

Brown Frères & Cie, Little Lepreux, Nouveau-Brunswick; Compagnie British Columbia Salmon Combination, Londres, Angl.; Coombs, H. F., Summerside, Ile du Prince Edouard; Compagnie de Poisson Gascon, Montréal; Hazzard, H., Charlottetown, Ile du Prince Edouard; Loggie, A. et R., Dalhousie, N. B.; Myrick & Cie, J. H., Tignish, Ile du Prince Edouard; Robin, Collas & Cie, Charles, Paspebiac, P.Q., Sealy, John, St-Jean, N. B.; Wurzburg & Cie, Vancouver, Colombie Anglaise; Wurzburg, Ludwig, Halifax, N.B.

CLASSE 59. — SUCRE, PATISSERIES CONDIMENTES ET FRIANDISES.

Sirop et sucre d'érable, pâtisseries et sel.

Blunt & Fils, A., Knowlton, P. Q.; Bresse, S., Sutton, P. Q.; Castonguay, Auguste, St. Roch des Aulnaies, P. Q.; Caldwell, E., Knowlton, Qué., Coombs, H. F., Summerside, Ile du Prince Edouard; Dupuis & Frères, L., Village des Aulnaies, Qué.; Fisher, Hon. S. A., Knowlton, Qué.; Hardy, Isaïe, St. Bazile, Qué.; Kattini Malouf Frères, Montréal; Knowlton, H. C., Knowlton, Qué.; Lawrence, H. A., Shefford, Qué.; Sweet, D., Cowansville, Qué.; Sweet, S. A., Dunham, Qué.; Walker, W. G., Ottawa; Whitman, L. R., Knowlton, Qué.; Compagnie de sel Windsor, Windsor, Ont.

CLASSE 60. — VINS ET EAUX DE VIE.

Vins.

Girardot, E., Sandwich, Ont.; Hamilton & Cie, J. S., Brantford, Ont.; Compagnie de Vins Ontario, Ste. Catherine, Ont.

CLASSE. — SIROPS, LIQUEURS, SPIRITUEUX DIVERS, ALCOOLS DE COMMERCE.

Whiskey et Gin.

Corby, H., Belleville, Ont.; Compagnie de distillerie de vins et spiritueux Melchers, Montréal; Seagram, J. E., Waterloo, Ont.; Spalding & Stewart, Perth, Ont.

CLASSE 62. — BOISSONS DIVERSES.

Bière.

Association des Brasseurs d'Ontario, Toronto, Ont.; Gurd & Cie, Charles, Montréal; Halliday, Thomas, Ont.; Huether, C. N., Waterloo, Ont.; Labatt, John, London, Ont.; Brasserie O'Keefe, de Toronto, Toronto, Ont.; Toronto Brewing and Malting Company, Toronto, Ont.

CLASSE 63. — TRAVAUX DE MINES ET DE CARRIÈRE.

Bureau des mines de la Province d'Ontario, A. Blue, Ecr., directeur, Toronto, Ont., minéraux, etc.

Département de colonisation et des mines de la province de Québec, Hon. A. Turgeon, ministre; J. Obalsky, inspecteur, Québec, Qué., minéraux, pierres à bâtir et marbre.

Département des mines de la Colombie Anglaise, Hon. J. Fred Hume, ministre; W. F. Robertson, minéralogiste, Victoria, Colombie Anglaise, minéraux, etc.

Département des Travaux Publics et des Mines de Nouvelle-Ecosse, Hon. C. E. Church, commissaire; E. Gilpin, député commissaire, Halifax, Nouvelle-Ecosse, minéraux, etc.

Département d'Arpentage Géologique de la Puissance du Canada, Dr G. M. Dawson, C.M.G., Ottawa, Ont., produits minéraux du Canada; cartes, rapports et autres publications; photographies et modèles de machines minières et métallurgiques; minerais: Exposition, collection de toutes les provinces, de quartz et minerais aurifères, argentifères et autres métaux — fer, cuivre, nickel, etc., de pierre, d'ardoise, brique, chaux, mica, etc.

CLASSE 64. — MÉTALLURGIE, FER EN GUEUSE, MINÉRAI DE NICKEL ET MATTES.

Canada Copper Company, Sudbury, Ontario; Canada Iron Furnace Company, Ltd, Montréal, Québec; Canadian Smelting Works of Trail, Trail, Colombie-Anglaise; Deseronto Iron Company, Deseronto, Ontario; Hall Mines Smelter, Nelson, C. A.; Lake Superior Power Company, Sault Sainte-Marie, Ontario; Mineral Products Company, Hillsborough, Nouveau-Brunswick; Nova Scotia Steel Company, comté de Picton, Nouvelle-Ecosse; Orford Copper Company 99 rue John, New-York; Van Anda Copper and Gold Company, Texada, Colombie-Anglaise.

Metallic Roofing Company, Limited, rue Dufferin, Toronto, Ont., plafond en acier et panneaux pour murs en relief.

Thos. Davidson Manufacturing Company, Limited, 187 rue Delisle, Montréal, Québec, articles en acier émaillé.

CLASSE 66. — DÉCORATION FIXE DE BATISSES PUBLIQUES.

COLOMBIE-ANGLAISE, Victoria: Menuiserie ornementale.

Edwards & Co, Limited, W. C., Ottawa, Ontario, menuiserie ornementale.

Jannard, Mathias, A., 380 rue Sainte-Catherine, Montréal, Qué., mosaïque.

Paquette, Jos., 286 rue Craig, Montréal, Qué., portes, fenêtres et moulures.

Zeidler, Carl, 2 ruelle Leader, Toronto, ornements d'église en bois.

CLASSE 68. — PAPIERS PEINTS.

Watson, Foster Company, Limited, Montréal, Qué., papiers de tenture.

CLASSE 69. — MEUBLES DE MENAGE DE FANTAISIE.

Rogers, Sons & Co, Charles, Toronto, Ont., meubles, ameublement de salle à manger.

Simpson Furniture Co, Berlin, Ont., meubles, ameublement de chambre à coucher.

Strathroy Furniture Co, Strathroy, Ont., meubles: tables de salle à manger et de salon.

CLASSE 72. — POTERIE ET PORCELAINE.

Milton Pressed Brick Co., Milton Ouest, Ont., briques pressées.

North, Ebenezer, London, Ont., pierres appareillées, béton, et tuyaux de drainage.

CLASSE 73. — VERRES ET CRISTAUX.

Diamond Glass Company, Limited, Montréal, Qué.

North American Glass Works, Montréal, Qué., verrerie, galerie.

CLASSE 74. — APPAREILS ET PROCÉDES POUR LE CHAUFFAGE ET LA VENTILATION ET CLASSE 75. — MÉTAUX OUVRES.

Dominion Safe and Steel Range Works, 414 rue Saint-Laurent, Montréal, Qué., coffre-fort à l'épreuve du feu et poêle à cuisine en acier.

McClary Manufacturing Company, London, Ont., ustensiles de cuisine en émail, en ferblanc et en cuivre, poêles.

Butterworth & Co, Ottawa, Ont., poêles et appareils de sauvetage.

Montreal Gas Company, Montréal, Qué., collection de poêles à gaz, appareil de chauffage.
Record Foundry and Machine Co, Moncton, N. B., poêles de cuisine et poêle à chauffage.
Star Iron Company, 593 rue Craig, Montréal, Qué., calorifères à eau chaude.

Dominion Safe and Steel Range Works, voyez classe 65.
McClary, Manufacturing Co, voyez classe 65.

CLASSE 78. — OUTILLAGE ET PROCÉDÉS POUR BLANCHIR, TEINDRE, IMPRIMER ET FINIR LES TISSUS A DIFFÉRENTS DEGRÉS.

White Rose Company, Limited, Halifax, poudre à laver, galerie.

CLASSE 79. — OUTILLAGE ET PROCÉDÉS POUR COUDRE ET CONFECTIONNER LES VÊTEMENTS.

Côté, Louis, St-Hyacinthe, Qué., machines pour fabriquer des souliers.

Cumming, A. E., Lyn, Ont., formes pour souliers.
Duplessis Pegging and Sewing Machine Company, St-Hyacinthe, Qué., machines à chaussures.
Peyry, Jean-Bte, 88 St-Denis, Montréal, Qué., machines à formes.

Soly, Irénée Nap., 1953 Notre-Dame, Montréal, Qué., machine pour coudre la fourrure.

CLASSE 80. — FILÉS ET TISSUS DE COTON.

Canadian Colored Cotton Mills Company, Morrice, Sons & Co., D., 1875 Notre-Dame, Montréal, Qué., cotonnades. coton ouaté, galerie.

Dominion Cotton Mills Company, Limited, Montréal, Qué., cotonnades.

Montreal Cotton Company, Valleyfield, Qué., cotonnades en couleurs, galerie.

CLASSE 81. — FILÉS ET TISSUS DE LIN, CHANVRE, ETC. CORDAGE.

Yarmouth Duck and Yarn Company, Yarmouth, N. E., toile à voile.

CLASSE 82. — TRICOTS ET TISSUS DE LAINE.

Castonguay, Auguste, Village des Aulnaies, Qué., Déchène, M. P., Arthur M., Village des Aulnaies, Qué., Merchant's Dying and Finishing Company, 42 rue Front Ouest, Toronto, tissus pour robes et soies japonaises.

Compagnie Manufacturière Paton, Sherbrooke, Qué., collection de tweeds.

Fabrique de lainages de Richelieu, Chambly Canton, Qué., Compagnie de lainages Rosamund, Almonte, Ont., étoffes de laine peignée et cardée.

Canadian Colored Cotton Mills Company, voir classe 80.

CLASSE 83. — SOIES ET TISSUS DE SOIE.

Compagnie de Soie Corticelli, St-Jean, Qué., soies en pièces et rubans.

CLASSE 84. — DENTELLES, BRODERIES ET GARNITURES.

Kent & Son, Ambroise, 156 rue Young, Toronto, Ont., uniformes militaires, passepoils et galons.

Dentelles et Broderies à la main.

Beaton, Mlle Maggie E., 96 rue Earl, Kingston, Ont., Gabard, Mme Octavie, 797 St-Denis, Montréal, Gabard, Mlle Laura, Montréal.

CLASSE 85. — OUVRAGES DE TAILLEURS, DE MODISTES ET VÊTEMENTS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS.

Boucher & Mercier, 314 rue St-Laurent, Montréal, Desjardins & Cie, Charles, 1537 rue Ste-Catherine, Montréal, paletots en fourrure.

Paquet, J. Arthur, Québec, paletots en fourrure, chapeaux de paille et gants.

CLASSE 86. — DIFFÉRENTS MÉTIERS SE RA. TACHANT A L'INDUSTRIE DU VÊTEMENT.

Balcer Glove Manufacturing Company, Trois-Rivières, Qué., gants.

Dominion Corset Company, Québec, corsets.

Dominion Umbrella Factory, 139 rue Saint-Pierre, Montréal, Québec, parapluies de fantaisie.

Galibert, Frédéric, 931 rue Sainte-Catherine, Montréal, Qué., gants.

John McPherson Company, Limited, Hamilton, Ont., chaussures.

King & Co., Limited, J. D., Toronto, Ont., chaussures.

Lamontagne & Cie, H., 304 rue Saint-Paul, Montréal, Qué., chaussures.

Marsh & Co., William A., rue Saint-Valier, Qué., chaussures.

Miller, Lusel, E., 238 rue Yonge, Toronto, Ontario, fourrures et confection en fourrures.

Molleur, J. E., Saint-Jean, Québec, chapeaux de paille.

Slater Shoe Co. Limited, Montréal, Québec, chaussures.

Standard Shirt Co, Limited, chemises pour hommes et corsages pour femmes.

Union Hat Works Co., Saint-Jean, chapeaux en fourrure et en laine.

CLASSE 87. — PRODUITS CHIMIQUES ET PHARMACEUTIQUES.

American Dressing Co, Montréal, vernis pour harnais et souliers.

Lyman Bros Co, Limitée, 71 rue Front Est, Toronto, Ont., drogues et préparations pharmaceutiques.

McKinnon, Summerside, Ile du Prince-Edouard, une caisse d'onguent anglais de McKinnon.

Savage & Son, Alfred, 168 rue McCord, Montréal, savon de toilette.

Paquet, J. Arthur, Québec, voir classe 85.

CLASSE 88. — INDUSTRIE DU PAPIER.

Compagnie de pulpe Laurentides, Limitée, Grand-Mère, Québec, papier et pulpe.

Pulpe de Chicoutimi, compagnie de, Chicoutimi, Québec, pulpe et bois de pulpe.

Papier Rolland, compagnie de, 373 rue Saint-Paul, Montréal, papier, carton.

CLASSE 89. — CUIRS ET PEAUX.

Beckell & Wickett, Toronto, Ontario, cuirs.

Compagnie de cuir Breithaup, Berlin, Ontario, cuir.

Cantin, N., rue Saint-Valier, Saint-Sauveur, Québec, cuir.

Galibert & Fils, C., 929 rue Sainte-Catherine, Montréal, cuir.

CLASSE 90. — PARFUMS.

Kattini Malouf Frères, 4 Le Royer, Montréal, parfums et encens.

Compagnie Lyman Sons, 384 rue St-Paul, Montréal, parfums.

CLASSE 91. — FABRICATION DU TABAC ET ALLUMETTES.

Tabac en feuille et fabriqué, et cigares.

Archambault fils, Joseph Louis, St-Lin, Qué.; Aris, Napoléon, St-Césaire, Qué.; Blumenstiel, Isaac, Hilda Cigar Factory, 14 Merrick, Hamilton, Ont.; Brener, Brothers, London, Ont.; Brigham, William, Olinda, comté Essex, Ont.; Bruner, Oliver, Olinda, comté Essex, Ont.; Carpenter, Shalfer & Co., Toronto, Ont.; Central Experimental Farm, Puissance du Canada, Ottawa; Corlett, E. T., Olinda, comté Essex, Ont.; Cusson, E. N., 8 St-Laurent, Montréal, Qué.; Daunais, N., 617 Craig, Montréal, Qué.; Dionne, Aug., St-Césaire, Qué.; Eaton, C. A., Ruthven, comté Essex, Ont.; Fox, Samuel, comté Essex, Ont.; Guay, Arthur, Montmagny, Québec; Houde & Co, B., Québec, Qué.; Kelowna Shipping Union Company, Kelowna, Colombie-Anglaise; King Bolt Segar Company, London, Ont.; Labelle, Louis, V., St-Jacques, Qué.; Leduc, Pierre, St-Césaire, Qué.; Line, MacDonald & Co, London, Ont.; McGowan, G. A., Kingston, Ont.; Munn, S. M., St-Jacques, Qué.; National Cigar Company, Toronto, Ont.; Olmstead & Co, London, Ont.; Piquette, Ernest, St-Alexis, Qué.; St-Lawrence Tobacco Company, St-Laurent, Qué.; Stirton & Dyer, London, Ont.; Tassé Cigar Company, Joseph, 29 St-Pierre, Montréal, Qué.; Valens & Co, London, Ont.; Wagle, J. N., Ruthven, comté Essex, Ont.

CLASSE 92. — PAPETERIE.

Baker, Benj., 35 Church, Montréal, Qué., papier naturel.

Perfect Mucilage Bottle Company, Paris, Ont., bouteille d'aluminium.

Warwick frères & Rutler, 68 rue Front Ouest, Toronto, Ontario, papeterie.

Papier Rolland, la Cie de.—Voir classe 88.

CLASSE 93.—COUTELLERIE.

Bailey Cutlery Company, Limited, Brantford, Ontario, ciseaux, etc.

CLASSE 98.—BROSSES, ARTICLES EN CUIR, ARTICLES DE FANTAISIE ET OUVRAGES EN OSIER.

Coombs, Henry F., St. Jean, N.-B., Whisks.

Lamontagne & Co., 304 St Paul, Montréal, Qué., malles et sacs de voyage.

Prat, Mile May Rosina, Windsor, N.-E., portefeuilles et cadres.

Rasconi, Joseph, Pierreville, Québec, ouvrages faits par des Indiens.

CLASSE 99.—INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC, DE LA GUTTA PERCHA, D'ARTICLES DE VOYAGE ET DE CAMPEMENT.

Canadian Rubber Co., Montréal, Qué., articles en caoutchouc.

Cole's National Manufacturing Company, 160 rue Sparks, Ottawa, Ont., tentes-lits de camp, etc.

CLASSE 109.

Association de Bienfaisance.

L'Ordre Indépendant des Forestiers, Toronto, Ont., rapports et documents sur l'Ordre.

CLASSE 111.

Hygiène.

Département de l'Agriculture, Ottawa, Ont., Hon. Sydney Fisher, ministre de l'agriculture, Dr F. Montizambert, directeur général de l'hygiène publique, modèles de désinfecteurs à la vapeur en usage aux quarantaines maritimes du Canada; règlements de quarantaine 1898.

LE COMMERCE FRANCO-CANADIEN

(Suite.)

De l'examen de ces deux tableaux se dégagent les observations suivantes :

1o La Grande-Bretagne est le plus fort client du Canada dans l'ensemble (137,499,785 dollars, importations et exportations réunies).

2o Les Etats-Unis suivent de près avec un total de 124,410,926 dollars.

3o La Grande-Bretagne achète au Canada sensiblement plus qu'elle ne lui vend (104,998,818 dollars contre 32,500,917 dollars).

4o Les Etats-Unis vendent au Canada sensiblement plus qu'ils n'achètent (78,705,500 dollars contre 45,705,336 dollars).

5o Les échanges entre le Canada et la France suivent une progression ascendante. De précédentes communications ont déjà mis en évidence l'essor qu'ils ont pris en 1897-1898. Les importations françaises au Canada ont passé d'un exercice à l'autre de 2,601,351 dollars à tout près de 4 millions de dollars. Les exportations du Canada en France ont plus que triplé depuis la mise en vigueur (octobre 1895) de la convention de 1894. De 335,282 dollars en 1894-1895, elles s'élèvent à 1,025,

262 dollars en 1898. Le chiffre exceptionnel de 544,986 dollars que les importations canadiennes en France avaient atteint en 1893-1894 s'explique par le fait qu'en raison du manque de fourrage le département de la guerre en France avait été obligé, dans le cours de l'année 1893 de faire au Canada d'importants achats de foin.

Ces indications d'un caractère général étant établies, nous extrairons des statistiques canadiennes, tant à l'exportation qu'à l'importation, les articles dans lesquels le commerce français figure pour une part. En signalant en même temps les pays qui sont inscrits en regard des mêmes articles pour les chiffres les plus élevés, les comparaisons seront facilitées en ce qui touche l'importance relative de nos transactions pour les mêmes articles.

L'ordre alphabétique ne pourra pas être suivi dans la désignation des produits. L'édition traduite en français des statistiques canadiennes étant la reproduction telle quelle de l'édition anglaise, la concordance dans la suite des lettres ne pouvait pas être obtenue.

EXPORTATION.

Homards en boîtes.

	Dollars.
Grande-Bretagne	1,147,665
Etats-Unis	717,570
France	378,024
Exportation totale :	2,291,025

Saumons frais en boîtes.

Grande-Bretagne	3,238,166
France	2,775
Exportation totale :	3,430,305

Bois. — Epinettes, etc.

Grande-Bretagne	7,094,801
Etats-Unis	310,308
France	259,753
Exportation totale :	7,918,366

Madriers.

Grande-Bretagne	616,040
France	10,959
Exportation totale :	641,068

Madriers et planches.

Grande-Bretagne	1,088,247
Argentine	202,585
Australie	153,024
France	29,342
Etats-Unis	3,707,013
Exportation totale :	5,625,391

Bois de construction carré (frêne).

Grande-Bretagne	33,171
France	1,119
Exportation totale :	34,290

Bouleau.

Grande-Bretagne	142,006
France	1,205
Exportation totale : 143,623	

Orme.

Grande-Bretagne	217,651
France	4,742
Exportation totale : 222,529	

Pin blanc.

Grande Bretagne	1,758,386
France	5,688
Exportation totale : 1,764,074	

Animaux et leurs produits. — Chevaux âgés de plus d'un an.

Grande-Bretagne	1,232,717
Etats-Unis	567,104
France	3,700
Exportation totale : 1,829,774	

Produits agricoles. — Fruits, pommes sèches.

Allemagne	89,913
France	2,314

Produits agricoles — Fruits en boîtes, etc.

Grande-Bretagne	139,718
France	7,809
Etats-Unis	99,654
Exportation totale : 266,982	

Fèves.

Grande-Bretagne	54,487
France	51,279
Antilles espagnoles	25,223
Exportation totale : 200,093	

Avoine.

Grande-Bretagne	2,696,378
Allemagne	226,967
France	43,043
Exportation totale : 3,320,718	

Pois ronds.

Grande-Bretagne	1,521,848
Etats-Unis	72,780
Belgique	48,730
France	13,318
Exportation totale : 1,729,444	

Instruments aratoires.

Australie	609,052
Grande-Bretagne	462,498
Allemagne	166,358
France	128,976
Exportation totale : 1,444,463	

Produits manufacturés. — Bicycles.

Australie	243,077
Allemagne	44,148
Grande-Bretagne	36,772
Etats-Unis	23,470
France	21,632
Exportation totale : 396,414	

Pour terminer cette partie de notre travail nous indiquerons ci-dessous un certain nombre de produits qui occupent une place considérable dans les

exportations du Canada, et où cependant le commerce avec la France ne figure pas ou n'apparaît que pour un chiffre insignifiant.

Dollars.

Houille (exportation totale)	3,456,059
Quartz aurifère, etc	3,588,842
Plomb	1,008,147
Argent métallique	3,519,786
Morue	2,700,450
Madriers de pin	3,885,448
Bardeaux	994,438
Bétail (animaux âgés de plus d'un an) (1)	8,621,398
Beurre (2)	2,523,664
Fromage (3)	18,486,168
Oufs	1,255,304
Fourrures non préparées	1,512,646
Peaux autres que fourrures	1,072,167
Lard séché	7,294,750
Jambons (4)	751,617
Pommes vertes ou mûres	1,307,059
Grains et produits du blé d'Inde	5,167,943
Blé (5)	21,933,102
Farine de blé	5,446,016
Bois de pulpe	1,210,923

IMPORTATION

Ceintures et bandes chirurgicales, etc.

Etats-Unis	48,196
Grande-Bretagne	19,185
France	2,520

Importation totale : 61,228

Articles en os.

Etats-Unis	6,023
France	2,782
Grande-Bretagne	1,203

Importation totale : 10,545

Livres imprimés, publications périodiques, etc.

Etats-Unis	370,740
Grande-Bretagne	130,769
France	27,021

Importation totale : 532,107

Livres, romans, ouvrages de fiction, etc.

Etats-Unis	44,163
Grande-Bretagne	20,558
France	17,753

Importation totale : 67,509

Annonces en brochures, catalogues illustrés, calendriers et almanachs.

Etats-Unis	58,687
Grande-Bretagne	10,829
France	1,125

Importation totale : 71,593

(1) (Sur ce chiffre la Grande-Bretagne est comprise pour 7,404,313).

(2) (Dont 2,349,369 pour la Grande-Bretagne).

(3) (Dont 18,432,311 pour la Grande-Bretagne).

(4) (Ces deux produits trouvent leur placement en Angleterre pour à peu près la totalité).

(5) (Dont 20,996,924 pour la Grande-Bretagne).

Photographies, chromos, images, gravures, etc.

Etats-Unis.....	91,642
Grande-Bretagne.....	39,366
Allemagne.....	16,763
France.....	4,900

Importation totale : 154,737

Bottes, souliers et pantoufles, non en caoutchouc ou en cuir.

Etats-Unis.....	23,359
Allemagne.....	20,941
France.....	1,482

Importation totale : 47,906

Bretelles et leurs accessoires en métal.

Etats-Unis.....	31,920
Grande-Bretagne.....	25,731
France.....	2,170

Importation totale : 60,211

Articles en cuivre non autrement désignés.

Etats-Unis.....	243,839
Grande-Bretagne.....	23,621
France.....	9,063
Allemagne.....	7,721

Importation totale : 288,116

Macaroni et vermicelle.

Etats-Unis.....	7,971
France.....	12,229
Italie.....	2,624

Importation totale : 24,413

Boutons de toutes sortes.

Etats-Unis.....	32,495
Grande-Bretagne.....	25,687
Allemagne.....	19,520
Autriche.....	19,476
France.....	7,761

Importation totale : 105,787

Voitures, buggies et autres.

Etats-Unis.....	27,267
France.....	1,896

Importation totale : 29,745

Wagons et parties de wagons.

Etats-Unis.....	116,485
Allemagne.....	37,784
France.....	9,027

Importation totale : 164,703

Ornements d'église.

France.....	5,023
Belgique.....	719
Etats-Unis.....	541

Importation totale : 6,806

Horloges.

Etats-Unis.....	128,581
Allemagne.....	21,185
Grande-Bretagne.....	6,706
France.....	5,387

Importation totale : 161,902

Pâtes de chocolat et de cacao.

Etats-Unis.....	48,931
Grande-Bretagne.....	16,734
Allemagne.....	7,178
France.....	6,638

Importation totale : 76,671

Cacao, coques et pellicules, chocolat, etc.

Grande-Bretagne.....	47,641
Etats-Unis.....	33,935
Hollande.....	8,124
France.....	6,717

Importation totale : 97,742

Peignes de toilette.

Grande-Bretagne.....	41,308
Etats-Unis.....	20,377
Allemagne.....	14,724
France.....	10,328

Importation totale : 87,062

Broderies blanches en coton.

Suisse.....	64,365
Grande-Bretagne.....	32,680
France.....	7,084

Importation totale : 113,720

Tissus de coton blancs ou blanchis.

Grande-Bretagne.....	169,515
Etats-Unis.....	86,324
Suisse.....	10,977
France.....	2,908

Importation totale : 271,434

Tissus de coton imprimés, teints ou colorés.

Grande-Bretagne.....	1,731,139
Etats-Unis.....	645,145
Allemagne.....	57,853
France.....	23,005

Importation totale : 2,467,100

Mouchoirs en coton.

Grande-Bretagne.....	93,895
Suisse.....	5,847
France.....	1,449

Importation totale : 104,123

Couvre-pieds en coton.

Grande-Bretagne.....	35,804
Etats-Unis.....	13,822
France.....	1,644

Importation totale : 51,411

Vêtements de coton.

Etats-Unis.....	168,745
Grande-Bretagne.....	114,583
Allemagne.....	10,438
France.....	3,798

Importation totale : 301,402

Velours de coton, velvantine et pluches.

Grande-Bretagne.....	198,934
Etats-Unis.....	15,247
Allemagne.....	5,328
France.....	2,433

Importation totale : 222,149

Crêpes noirs.

Grande-Bretagne.....	15,820
France	2,581

Importation totale : 19,247

Rideaux et taies d'oeiller garnis ou sans garniture.

Grande-Bretagne	192,711
Etats-Unis	78,494
Suisse.....	26,026
France	14,824

Importation totale : 313,235

Articles en drogueries.

Grande-Bretagne.....	10,833
Etats-Unis	9,746
Allemagne	2,299
Eranee	853

Importation totale : 23,681

Gélatine et colle de poisson.

Grande Bretagne.....	14,976
Etats-Unis	14,330
Allemagne.....	6,751
France	3,909

Importation totale : 40,202

Colle forte en poudre ou en feuilles.

Etats-Unis	53,786
Allemagne.....	29,392
France	21,156
Grande-Bretagne	12,447

Importation totale : 116,867

Spécialités pharmaceutiques contenant de l'alcool.

Etats-Unis	59,403
France	4,278
Grande-Bretagne	3,022

Importation totale : 66,814

Mêmes spécialités non autrement spécifiées.

Etats-Unis	162,999
Grande-Bretagne	44,383
France	20,988
Allemagne	2,346

Importation totale : 234,735

Toutes autres drogues, teintures et produits chimiques, etc.

Etats-Unis	192,091
Grande-Bretagne	127,389
Allemagne.....	61,855
France	8,183

Importation totale : 398,487

Porcelaines fines.

Allemagne	98,950
Grande-Bretagne.....	45,645
France	26,889
Etats-Unis	11,596
Autriche	11,438

Importation totale : 206,147

Tuiles en terre cuite.

Etats-Unis	22,280
Grande-Bretagne	8,141
France	3,010

Importation totale : 34,189

Articles de broderie.

Grande-Bretagne	20,240
Allemagne	4,983
France	2,356

Importation totale : 38,937

Articles d'ornementation, albâtre, ambre, terre cuite, etc.

Grande-Bretagne	1,859
Etats-Unis	1,743
France	1,210

Importation totale : 5,987

Statuettes et bibelots divers.

France	10,059
Grande-Bretagne	9,399
Etats-Unis.....	4,607
Allemagne	4,491

Importation totale : 29,553

Boîtes de fantaisie, coffrets, pupitres, etc.

Etats-Unis.....	28,437
Grande-Bretagne	7,688
Allemagne	6,549
France	1,583

Importation totale : 46,522

Bracelets, cordes, franges, glands, etc.

Grande-Bretagne.....	173,734
Etats-Unis	95,547
Allemagne	85,176
France	19,345

Importation totale : 375,959

Fleurs artificielles.

Grande-Bretagne	117,921
Etats-Unis	66,373
France	33,610

Importation totale : 223,643

Plumes de fantaisie non préparées.

France	2,619
Etats-Unis	2,573
Allemagne	1,312

Importation totale : 8,199

Autres plumes.

Grande-Bretagne	91,555
Etats-Unis	44,143
France	30,047
Allemagne	9,157

Importation totale : 176,028

Plumes d'autruches et de vautours préparées.

Grande-Bretagne	34,562
France	2,235

Importation totale : 38,391

Dentelles, cols en dentelles, tulles de tous genres.

Grande-Bretagne	544,095
France	76,265
Allemagne	50,515

Importation totale : 694,152

Jouets et poupées de toutes sortes.

Allemagne	110,664
Etats-Unis	52,493
France	9,301
Grande Bretagne	9,212

Importation totale : 184,506

Morues.

saint-Pierre-et-Miquelon	93,193
Etats-Unis	1,318
Importation totale : 95,490	

Anchois en demi boîtes.

Grande-Bretagne	3,260
France	2,811
Importation totale : 6,241	

Anchois en quarts de boîtes.

France	38,676
Grande-Bretagne ..	30,626
Etats-Unis	2,824
Importation totale : 72,440	

Tissus, articles en lin, chanvre et jute.

Grande-Bretagne	269,524
Etats-Unis	8,790
Allemagne	6,603
Autriche-Hongrie	1,952
France	1,266
Importation totale : 289,061	

Toiles écruës ou blanchies.

Grande-Bretagne	93,447
Belgique	3,654
France	1,521
Importation totale : 101,457	

Articles divers en chanvre, lin ou jute.

Grande-Bretagne	173,513
Etats-Unis	9,282
Allemagne ..	1,627
France	1,458
Importation totale : 186,692	

Fruits, prunes.

Etats-Unis	89,503
France	9,264
Autriche	6,453
Importation totale : 106,868	

Amandes écalées.

Espagne	33,074
Etats-Unis	5,203
France	2,228
Importation totale : 40,861	

Amandes non écalées.

Espagne	13,456
France	6,065
Etats-Unis	4,388
Importation totale : 24,172	

Noix non écalées.

France	52,764
Etats-Unis	8,204
Importation totale : 61,830	

Noix écalées.

France	21,763
Etats-Unis	3,739
Importation totale : 26,572	

Fruits en boîtes.

Etats-Unis	33,562
France	3,958
Grande-Bretagne	3,768
Importation totale : 41,941	

Meubles, en bois ou en fer, finis ou en pièces détachées.

Etats-Unis	243,981
Grande-Bretagne	23,060
France	10,770
Importation totale : 282,565	

Fourrures et articles en fourrures.

Grande-Bretagne	174,271
Allemagne	160,338
Etats-Unis	37,179
France	21,807
Importation totale : 401,881	

Verres et verreries, dames-jeannes vides ou pleines, bouteilles, carafes, etc.

Allemagne	83,026
Etats-Unis	79,437
Grande-Bretagne	12,883
France	4,563
Importation totale : 181,582	

Verre à vitres commuu.

Belgique	199,025
Grande-Bretagne	107,369
France	4,417
Importation totale : 317,715	

Miroirs à glaces non biseautés.

Grande-Bretagne	22,508
Belgique	21,995
France	7,846
Importation totale : 56,041	

Miroirs à glaces non autrement spécifiés.

Grande-Bretagne	44,115
France	13,448
Belgique	8,416
Importation totale : 66,421	

Glaces étamées, encadrées ou non.

Etats-Unis	8,307
Allemagne	7,996
France	1,286
Importation totale : 21,371	

Tous autres articles en verre.

Etats-Unis	30,523
Grande-Bretagne	12,903
Belgique	8,090
Autriche	6,801
Allemagne	6,450
France	2,148
Importation totale : 67,694	

Gants et mitaines de toutes sortes.

Grande-Bretagne	194,572
Allemagne	176,829
France	136,443
Importation totale : 570,822	

*Articles en or et argent.**Electro-plaqués et dorures de toutes sortes.*

Etats-Unis	134,612
Grande-Bretagne	19,716
France	4,793
Allemagne	3,289
Importation totale : 163,332	

Chapeaux d'hommes et de femmes. Castor, soie ou feutre.

Grande-Bretagne	431,342
Etats-Unis	381,768
France	6,015
Allemagne	2,505
Importation totale : 822,041	

Chapeaux en paille.

Grande-Bretagne	266,723
Etats-Unis	252,969
France	6,413
Italie	2,667
Importation totale : 530,796	

Encre à écrire.

Etats-Unis	17,725
Grande-Bretagne	10,891
France	2,605
Importation totale : 31,238	

Fer et acier, ferrures de toutes sortes.

Etats-Unis	383,085
Grande-Bretagne	37,212
France	2,097
Importation totale : 424,116	

Machines diverses en fer ou acier.

Etats-Unis	1,541,506
Grande-Bretagne	181,892
Allemagne	5,858
France	2,472
Importation totale : 1,732,095	

Articles divers non autrement dénommés.

Etats-Unis	687,316
Grande-Bretagne	55,044
Allemagne	29,492
France	2,785
Importation totale : 775,672	

Confitures gelées et marmelades.

Grande-Bretagne	32,950
Etats-Unis	3,584
France	2,247
Importation totale : 39,456	

Bijouterie non autrement spécifiée.

Etats-Unis	279,243
Grande-Bretagne	34,424
Allemagne	12,790
France	9,747
Importation totale : 341,396	

Tricots de toutes espèces.

Etats-Unis	9,363
Grande-Bretagne	4,449
France	2,526
Importation totale : 17,150	

Plombs. Plombs ouvrés non autrement spécifiés.

Etats-Unis	14,282
Grande-Bretagne	6,091
Allemagne	3,621
France	2,491
Importation totale : 29,828	

*Cuir.**Cuir corroyés, cirés ou vernis*

Etats-Unis	345,264
France	34,800
Grande-Bretagne	18,537
Importation totale : 400,464.	

Cuir à soupeignes, etc.

Etats-Unis	278,469
Grande-Bretagne	15,836
France	8,889
Importation totale : 303,500	

Nattes et paillassons

Grande-Bretagne	32,020
Etats-Unis	30,290
France	1,917
Allemagne	1,861
Importation totale : 67,634.	

Lampes, lustres et candélabres

Etats-Unis	159,699
Allemagne	4,992
Grande-Bretagne	4,914
France	2,049
Importation totale : 172,034.	

Epingles non autrement dénommées.

Etats-Unis	16,361
Grande-Bretagne	13,285
Allemagne	5,874
Autriche	1,817
France	1,493
Importation totale : 38,833.	

Eaux minérales et gazeuses.

Grande-Bretagne	16,591
Allemagne	15,161
France	12,234
Importation totale : 57,981.	

*Instruments de musique.**Instruments en cuivre pour fanfares.*

Etats-Unis	7,008
France	3,907
Grande-Bretagne	1,806
Importation totale : 15,075	

Parties de pianos.

Etats-Unis	93,394
France	3,946
Allemagne	890
Importation totale : 99,008	

Instruments de musique non autrement spécifiés

Etats-Unis	38,144
Allemagne	43,896
Grande-Bretagne	3,106
France	2,204
Importation totale : 87,840	

Huile de ricin

Grande-Bretagne	25,970
France	13,883
Etats-Unis	2,331
Importation totale : 43,312	

Huile d'olive

France	10,534
Grande-Bretagne	6,563
Etats-Unis	5,131
Italie	2,021

Importation totale : 23,853

Huiles d'essences

Etats-Unis	56,301
France	7,144
Grande-Bretagne	4,568
Italie	3,117

Importation totale : 74,749

Instruments d'optique

Etats-Unis	99,259
Grande-Bretagne	17,001
France	16,666
Allemagne	9,119

Importation totale : 143,867

Lunettes et lorgnons

Etats-Unis	6,952
France	3,574
Allemagne	1,459

Importation totale : 12,261

Articles d'emballage taxés

Etats-Unis	158,553
Grande-Bretagne	150,758
Pays-Bas	98,850
France	69,193
Espagne	24,253

Importation totale : 536,942

Peintures et couleurs broyées, préparées à l'huile ou autrement

Etats-Unis	47,143
Grande-Bretagne	29,718
Allemagne	3,025
France	2,783

Importation totale : 82,624

Blanc et rouge de plomb secs, minium orange et blanc de zine

Etats-Unis	145,279
Grande-Bretagne	119,092
Allemagne	117,480
France	40,306
Belgique	26,628

Importation totale : 449,685

Ocre et argiles ocreuses, terre de Sienné, etc

Etats-Unis	2,878
France	2,560
Grande-Bretagne	2,252

Importation totale : 8,333

Papiers peints.

Etats-Unis	102,018
Grande-Bretagne	6,876
France	1,079

Importation totale : 110,557

Papeterie, enveloppes et articles de papier divers.

Etats-Unis	265,537
Grande-Bretagne	89,025
Allemagne	32,468
France	5,174

Importation totale : 398,741

Plumes, porte-plumes et règles de toutes sortes.

Etats-Unis	27,533
Grande-Bretagne	15,377
Allemagne	1,400
France	1,273

Importation totale : 45,687

Parfumerie.

Etats-Unis	23,294
Grande-Bretagne	9,144
France	7,888

Importation totale : 40,580

Conserves au vinaigre.

Etats-Unis	31,290
Grande-Bretagne	66,326
France	1,842

Importation totale : 100,014

Maroquinerie, portefeuilles, porte-monnaies, etc.

Etats-Unis	32,027
France	14,742
Grande-Bretagne	8,516
Allemagne	8,207

Importation totale : 63,936

Pommades françaises ou parfums de fleurs en boîtes d'au moins 10 livres.

Etats-Unis	2,312
France	2,838

Importation totale : 5,249

Colis postaux.

Etats-Unis	305,534
Grande-Bretagne	75,311
France	2,867

Importation totale : 383,925

Pierres précieuses non montées et imitations.

Grande-Bretagne	14,540
France	13,312
Etats-Unis	7,963
Allemagne	5,871

Importation totale : 44,017

Fromages.

Etats-Unis	923,952
France	1,681
Grande-Bretagne	1,587

Importation totale : 928,600

Graines de jardins, de champs et autres.

Etats-Unis	444,447
Grande-Bretagne	9,029
France	6,927
Allemagne	3,700

Importation totale : 465,454

Tissus de soie.

Grande-Bretagne	762,094
France	170,634
Japon	111,286
Etats-Unis	78,611
Suisse	76,770

Importation totale : 1,331,512

Vêtements en soie.

Grande-Bretagne.....	180,300
Etats-Unis.....	23,937
Allemagne.....	8,606
Japon.....	7,867
France.....	7,174

Importation totale : 231,795

Rubans.

Grande-Bretagne.....	423,157
France.....	106,187
Suisse.....	45,280
Etats-Unis.....	44,964
Allemagne.....	32,742

Importation totale : 652,765

Articles en soie ou mélangés où la soie domine.

Grande-Bretagne.....	98,080
France.....	23,698
Etats-Unis.....	19,548
Allemagne.....	8,736

Importation totale : 159,434

Velours, velvantes, articles en pluche non autrement désignés.

Grande-Bretagne.....	150,517
Allemagne.....	23,538
Etats-Unis.....	15,040
France.....	10,079

Importation totale : 179,473

Savon de Marseille marbré ou blanc.

France.....	21,556
Etats-Unis.....	2,704
Grande-Bretagne.....	838

Importation totale : 25,574

Savon de toilette.

Etats-Unis.....	54,812
Grande-Bretagne.....	18,551
France.....	1,616

Importation totale : 75,771

Spiritueux, Eaux-de-vie.

France.....	255,346
Grande-Bretagne.....	42,452
Etats-Unis.....	1,550

Importation totale : 300,350

Cordiaux, liqueurs, breuvages alcoolisés divers.

France.....	20,660
Grande-Bretagne.....	8,378
Etats-Unis.....	5,583
Chine.....	3,636

Importation totale : 40,436

Genièvre.

Pays-Bas.....	132,532
Grande-Bretagne.....	53,000

Importation totale : 186,002

Rhum.

Grande-Bretagne.....	11,635
Guyane anglaise.....	8,030
Antilles anglaises.....	6,140
France.....	3,598

Importation totale : 28,656

Vins médicinaux, etc.

France.....	4,678
Autriche.....	549

Importation totale : 5,726

Parfums alcoolisés, eaux de toilette de toutes sortes ne contenant pas plus de 4 onces par flacon.

France.....	18,218
Grande-Bretagne.....	8,234
Allemagne.....	4,537
Etats-Unis.....	5,119

Importation totale : 36,371

Mêmes produits en flacons contenant plus de 4 onces.

France.....	16,430
Grande-Bretagne.....	2,727
Etats-Unis.....	1,997

Importation totale : 21,712

Vermouth ne contenant pas plus de 36 p.c. d'alcool de preuve.

France.....	4,999
Italie.....	1,288

Importation totale : 7,503

Vins non mousseux contenant 26 p.c. au plus d'alcool (1).

France.....	67,972
Espagne.....	41,952
Grande-Bretagne.....	6,601
Etats-Unis.....	14,950

Importation totale : 140,031

Vins mousseux, champagne en bouteilles.

France.....	70,021
Grande-Bretagne.....	4,965
Etats-Unis.....	1,763
Allemagne.....	1,566

Importation totale : 78,366

Mêmes produits en demi-bouteilles.

France.....	93,850
Allemagne.....	11,450
Etats-Unis.....	4,978

Importation totale : 111,454

*Sucres, sirops et mélasses.**Sucres au-dessus du n° 16 T H en couleur.*

Grande-Bretagne.....	104,163
Allemagne.....	127,025
Autriche.....	79,838
Etats-Unis.....	192,548
Chine.....	55,420
Pays-Bas.....	28,281

Importation totale : 590,552

Sucres non au-dessus du n° 16 T H en couleur.

Allemagne.....	1,775,740
Belgique.....	765,256
France.....	533,396
Etats-Unis.....	390,513
Pérou.....	350,875
Indes orientales hollandaises.....	241,934
Antilles anglaises.....	223,052
Iles Philippines.....	140,606

Importation totale : 4,667,661

(1) Les vins non mousseux, de production française, importés au Canada, sont pour la presque totalité d'un titrage inférieur à 26 p.c. d'alcool équivalent à 15° de l'alcomètre centésimal. Il s'importe ici, d'autre part, pour plus de 100,000 dollars de vins dont le degré varie entre 26 et 37 p.c. d'alcool et qui proviennent du Portugal pour un tiers et d'Espagne pour les deux autres tiers.

Sucre candi brun ou blanc et confiserie.

Etats-Unis.....	51,986
Grande Bretagne.....	45,642
France.....	3,731

Importation totale : 102,869

Articles pour fumeurs : pipes.

France.....	59,365
Autriche.....	36,842
Grande Bretagne.....	29,659
Etats-Unis.....	19,836
Allemagne.....	13,252

Importation totale : 159,271

Parapluies, ombrelles, etc.

Grande-Bretagne.....	107,012
Allemagne.....	4,745
Etats-Unis.....	3,904
France.....	856

Importation totale : 116,835

Légumes, tomates, etc., en boîtes ou autres colis non autrement spécifiés.

France.....	23,448
Etats-Unis.....	17,998
Grande-Bretagne.....	4,945

Importation totale : 47,237

Horlogerie, montres.

Suisse.....	21,030
Etats-Unis.....	18,142

Importation totale : 42,878

Mouvements ou ressorts de montres.

Etats-Unis.....	293,722
Suisse.....	19,244
Allemagne.....	2,926
France.....	2,149

Importation totale : 319,640

Ebénisterie.

Etats-Unis.....	280,724
Grande-Bretagne.....	13,659
Allemagne.....	5,641
France.....	1,685

Importation totale : 304,820

Tissus de laine, casimir.

Grande-Bretagne.....	49,277
France.....	9,795

Importation totale : 59,986

Etoffes de drap.

Grande-Bretagne.....	1,061,116
Allemagne.....	19,902
Etats-Unis.....	14,042
France.....	7,917
Belgique.....	7,169

Importation totale : 1,110,309

Etoffes de fantaisie en laine.

Grande-Bretagne.....	482,797
France.....	3,974

Importation totale : 490,665

Cheviottes (Tweeds).

Grande-Bretagne.....	413,508
Belgique.....	9,197
Allemagne.....	3,164
France.....	1,937

Importation totale : 428,650

Bonneterie. — Camisoles et Caleçons.

Grande-Bretagne.....	24,749
Etats-Unis.....	6,688
Allemagne.....	4,386
France.....	3,625

Laine filée coûtant plus de 1 fr. 50 (0 doll. 30) la livre.

Grande-Bretagne.....	52,053
Allemagne.....	27,405
Belgique.....	23,298
France.....	1,378

Importation totale : 104,900

Tissus mélangés, composés en tout ou partie de laine filée.

Grande-Bretagne.....	2,208,300
France.....	552,217
Allemagne.....	230,450
Etats-Unis.....	26,847

Importation totale : 3,024,634

Etoffes pour robes de femmes et enfants composées en tout ou partie de laine filée ou peignée, etc.

Grande-Bretagne.....	51,752
France.....	18,287
Suisse.....	2,239

Importation totale : 73,754

Vêtements divers composés en tout ou partie de laine filée non autrement spécifiés.

Grande Bretagne.....	430,856
Etats-Unis.....	82,981
Allemagne.....	355,442
France.....	23,683

Importation totale : 896,855

Feutre pressé de toutes espèces.

Allemagne.....	117,725
Grande-Bretagne.....	36,733
Etats-Unis.....	23,123
France.....	5,513

Importation totale : 183,323

Tous les articles d'importation mentionnés ci-après sont admis en franchise et figurent dans la section B du tarif des douanes fédérales sous les Nos 448 à 635.

Terre à porcelaine.

	Dollars.
Grande-Bretagne.....	33,520
Etats-Unis.....	7,694
France.....	1,356

Importation totale : 42,570

Gravier et sable.

Etats-Unis.....	37,145
Belgique.....	5,307
France.....	745

Importation totale : 43,287

Pierres précieuses brutes.

France.....	18,192
Grande-Bretagne.....	6,189
Etats-Unis.....	3,023
Australie.....	1,536

Importation totale : 29,602

Soies de cochons.

Etats-Unis.....	26,319
Grande-Bretagne.....	21,013
France.....	9,907
Allemagne.....	2,056

Importation totale : 59,295

Peaux vertes

Etats-Unis.....	2,229,465
Grande-Bretagne.....	508,343
République Argentine.....	540,929
France.....	144,821
Allemagne.....	35,320

Importation totale : 3,587,231

Laines non autrement préparées que lavées

Grande-Bretagne.....	1,116,227
Etats-Unis.....	313,764
France.....	211,325
Afrique anglaise.....	127,044

Importation totale : 1,885,489

Graines de betteraves

France.....	6,348
Grande-Bretagne.....	4,473
Etats-Unis.....	3,165

Importation totale : 14,389

Graines de carottes

France.....	4,487
Etats-Unis.....	1,628

Importation totale : 6,700

Graines de navets

Grande-Bretagne.....	12,565
France.....	9,102

Importation totale : 22,074

Asphalte

Etats-Unis.....	24,935
France.....	17,616
Italie.....	11,350

Importation totale : 55,164

Peaux d'Astrakan ou de Russie, etc.

Grande-Bretagne.....	6,715
France.....	2,644
Chine.....	2,202

Importation totale : 13,183

Livres de religion : livres de prières, psautiers, etc.

Grande-Bretagne.....	165,894
Etats-Unis.....	38,400
France.....	19,296
Belgique.....	6,045

Importation totale : 231,754

Livres de classe, etc.

Etats-Unis.....	73,255
Grande-Bretagne.....	52,557
France.....	9,687

Importation totale : 137,601

*Livres reliés ou non,**imprimés depuis plus de douze ans*

Grande-Bretagne.....	4,609
France.....	4,035
Etats-Unis.....	2,703

Importation totale : 12,088

Livres d'un caractère technique, relatifs aux sciences, arts et métiers, etc., etc.

Etats-Unis.....	7,342
France.....	2,787
Grande-Bretagne.....	1,096

Importation totale : 12,301

Vases sacrés pour l'usage des églises

France.....	4,040
Grande-Bretagne.....	1,346
Etats-Unis.....	1,162

Importation totale : 6,602

Laine de coton ou coton brut

Etats-Unis.....	3,843,066
Grande-Bretagne.....	16,722
France.....	5,408

Importation totale : 3,875,847

Teinture d'aniline et de coaltar

Allemagne.....	125,867
Etats-Unis.....	118,962
Grande-Bretagne.....	18,454
France.....	10,171

Importation totale : 279,273

Chlorure de chaux en paquets d'au moins 25 livres

Grande-Bretagne.....	47,050
Etats-Unis.....	6,257
France.....	1,955

Importation totale : 55,987

Crème de tartre en cristaux

France.....	100,329
Grande-Bretagne.....	26,720
Etats-Unis.....	11,412

Importation totale : 138,461

Articles pour teindre ou tanner

Etats-Unis.....	24,923
Grande-Bretagne.....	12,850
Allemagne.....	3,757
France.....	1,045

Importation totale : 43,397

Extrait de bois de campêche, etc

Etats-Unis.....	89,078
Grande-Bretagne.....	80,085
France.....	2,841
Allemagne.....	1,901

Importation totale : 173,905

Phosphore

Etats-Unis.....	2,592
France.....	1,032

Importation totale : 4,618

Drogues à l'état naturel

Etats-Unis.....	64,528
Grande-Bretagne.....	12,224
Allemagne.....	1,183
France.....	1,054

Importation totale : 79,447

Attaches en métal pour les gants : agrafes, ailletts, etc.

Etats-Unis.....	50,012
France.....	5,719
Grande-Bretagne.....	4,690
Allemagne.....	2,181

Importation totale : 62,645

Bandes, bordures, fonds et coiffes pour chapeliers, etc.

Grande Bretagne.....	21,719
Etats-Unis.....	15,891
Allemagne.....	6,449
France.....	1,022

Importation totale : 45,292

Ivoire à touches de piano

Grande-Bretagne.....	2,457
France.....	1,786

Importation totale : 4,512

Nitrate et acétate de plomb

Grande-Bretagne.....	5,988
France.....	1,357
Allemagne.....	1,281

Importation totale : 9,000

Instruments et appareils de physique qui ne se fabriquent pas au Canada et sont importés pour l'usage des universités, collèges, etc.

Etats-Unis.....	13,364
Grande-Bretagne.....	5,636
Allemagne.....	2,524
France.....	2,109

Importation totale : 23,993

Caoutchouc brut

Etats-Unis.....	1,572,618
France.....	5,695
Grande-Bretagne.....	4,307
Belgique.....	1,450

Importation totale : 1,584,940

Instruments de chirurgie

Etats-Unis.....	29,406
Grande-Bretagne.....	6,879
Allemagne.....	3,314
France.....	582

Importation totale : 40,230

Café vert importé directement des pays de production

Brésil.....	166,022
Venezuela.....	90,772
Grande Bretagne.....	82,556

Importation totale : 442,873

Tableaux à l'huile ou à l'aquarelle par des artistes d'un mérite reconnu

Grande Bretagne.....	104,208
France.....	30,965
Etats-Unis.....	9,766

Importation totale : 167,341

Effets d'émigrants

Etats-Unis.....	2,324,457
Grande-Bretagne.....	488,935
France.....	5,134
Allemagne.....	3,685

Importation totale : 2,828,675

Thé de toutes provenances : Chine, Ceylan, Inde, Japon

Importation totale : 2,699,134

Or et argent en barres, blocs ou lingots

Etats-Unis.....	269,493
France.....	321

Importation totale : 269,814

*Monnaies et lingots.**La monnaie d'argent des Etats Unis exceptée*

Etats-Unis.....	3,611,174
Grande-Bretagne.....	457,456
Terre-Neuve.....	41,283
Antilles anglaises.....	10,767
Indes orientales anglaises.....	350

Importation totale : 4,121,030

Comparaison en ce qui concerne le commerce avec la France entre les années 1897 et 1898. (Année fiscale close au 30 juin)

Les recueils de statistiques canadiennes ne présentent d'état comparatif que pour les résultats en bloc d'une année à l'autre, tant à l'importation qu'à l'exportation.

Nous nous sommes reportés aux statistiques de l'année précédente. Cette recherche, appliquée aux principaux produits faisant l'objet d'échanges entre la France et le Canada, nous a permis de constater que les variations observées entre 1897 et 1898 sont toujours dans le sens d'une augmentation :

	1898	1897
Exportation		
	Dollars	
Homards en boîtes.....	378,024	293,929
Bois. épinette.....	259,753	117,482
Fèves.....	51,279	2,111
Avoine.....	43,043	5,890
Importation		
Porcelaines fines.....	26,899	21,914
Fleurs artificielles.....	33,610	25,745
Dentelles, guipures, etc.....	76,265	35,282
Anchois, $\frac{1}{4}$ de boîtes.....	38,676	29,020
Noix non écalées.....	52,764	34,075
Gants et mitaines.....	136,443	107,207
Cuir cirés ou vernis.....	34,800	14,216
Tissus de soie.....	170,634	75,333
Rubans.....	106,187	56,042
Eaux-de-vie.....	255,346	240,616
Vins non mousseux.....	77,972	63,870
— (en quarts).....	70,021	51,449
— (en demi-bout.).....	93,850	64,230
Sucres et mélasses.....	533,396	
Tissus de laine.....	552,217	392,775
Etoffes pour robes.....	18,287	8,040
Laines brutes.....	211,325	65,100
Peaux vertes.....	144,821	47,337

Considérations sur le chiffre vrai du commerce franco-canadien

De précédents rapports ont déjà fait connaître que les chiffres attribués au commerce avec la France, dans les statistiques du Canada, ne pouvaient avoir qu'une valeur approximative. Aussi longtemps qu'une ligne de navigation directe ne reliera pas les deux pays, des produits importés de France dans le Dominion, ou exportés du Canada sur le marché français, seront inévitablement inscrits au crédit de l'Angleterre ou des Etats-Unis, quand

ils auront passé en transit par l'un ou l'autre de ces deux pays.

Les statistiques pour l'année 1898 doivent cependant présenter à ce point de vue moins d'inexactitudes que les précédentes, pour la raison qu'un tarif différentiel étant entré en vigueur à partir du 1er juillet 1897, les agents de la douane fédérale ont été amenés naturellement à se préoccuper davantage de rechercher l'origine réelle des produits. Mais si, par ce moyen elles ont pu se rapprocher de la vérité, elles n'ont pas pu y atteindre d'une manière absolue. Il est aisé d'ailleurs de s'en convaincre en opposant les unes aux autres, pour les mêmes produits canadiens ou français, les statistiques établies dans les deux pays.

D'après le "Tableau général" du Commerce extérieur de la France, année 1898, les importations du Canada en France sont représentées par une somme de 10,673,686 fr.

D'après les chiffres cités plus haut, les importations d'une année s'arrêtaient à un chiffre de plus de moitié plus faible, 1,025,262 dollars (5,140,000 fr en chiffres ronds).

Le même phénomène se produit en sens inverse en ce qui concerne les exportations de France à destination du Canada.

Elles sont inscrites dans les statistiques françaises pour un peu plus de deux millions de francs seulement. Elles comptent pour un chiffre dix fois plus considérable dans les statistiques canadiennes, où les importations de France figurent pour tout près de quatre millions de dollars, soit plus de vingt millions de francs.

Comme l'année fiscale dans les deux pays n'est pas la même, l'une finissant au 30 juin, l'autre au 31 décembre, il y a un défaut de concordance dans les périodes de comparaison, mais les conclusions à tirer des résultats d'ensemble ne sauraient être de ce fait sensiblement modifiées.

Pour nombre de produits inscrits plus haut en regard du nom de la France, les chiffres relevés sont certainement au-dessous de la réalité. Nous nous bornerons aux quelques constatations suivantes :

A l'exportation

La France figure pour néant dans le relevé des pâtes de bois (statistiques canadiennes). Les mêmes pâtes de bois canadiennes sont portées pour 230,552 fr. à l'importation en France dans les statistiques françaises.

Les bois à construire portés pour 259,753 dollars, 1,300,000 fr. environ, dans les statistiques canadiennes, représentent à l'importation en France

dans les statistiques françaises cinq fois cette valeur, exactement 6,188,706 fr.

D'après les statistiques canadiennes trente-sept (37) chevaux canadiens en tout auraient été expédiés en France en 1897-1898. Les statistiques françaises enregistrent l'entrée en France, en 1898, de 961 chevaux du Canada d'une valeur de 1,000,000 fr. etc., etc.

A l'importation

Des observations du même ordre ne sont pas moins aisées à faire.

Les peaux brutes fraîches ou sèches, inscrites à l'exportation pour 575,048 fr. dans les statistiques françaises, sont portées à l'importation au Canada dans les statistiques fédérales pour 144,821 dollars, soit 730,000 fr. environ.

Les tissus de soie mélangée, portés pour 57,876 fr. à la sortie de France, sont inscrits pour 880,000 fr. environ (170,634 dollars) à l'entrée au Canada. Encore ce dernier chiffre doit-il être considéré comme inférieur à la réalité. Comment, en effet, serait-il possible d'expliquer, autrement que par une dénationalisation en transit, le fait que la Grande-Bretagne, dont ce n'est pas une des spécialités de manufacturer la soie, ait à son crédit, dans les statistiques canadiennes, des importations de près de 4 millions de francs (762,094 dollars ?)

Les tissus de laine, qui ne sont pas mêmes mentionnés à la sortie de France dans les statistiques françaises (1), figurent à l'entrée au Canada, dans les statistiques canadiennes, pour 552,217 dollars, plus de 2,700,000 fr. environ. Ce dernier chiffre, bien que se rapprochant davantage, cette fois, du chiffre vrai, reste probablement encore au-dessous de la réalité. D'après des renseignements recueillis auprès de personnes autorisées, il n'y aurait pas lieu de s'étonner si la valeur des tissus de laine français importés annuellement au Canada atteignait effectivement environ 4 millions de francs. En l'absence de ligne directe, les marchandises de cette classe passent, presque sans exception, par l'Angleterre ou par la Belgique.

D'autres produits français qui pénètrent au Canada par la voie de New-York et des Etats-Unis, sont inscrits à l'actif du commerce de ce dernier pays. Tel, par exemple, le chocolat. D'après les statistiques canadiennes, la France n'aurait expédié au Canada que pour 6,717 dollars de ce produit

(1) Ces tissus s'expédient, pour une part, par le port d'Anvers, et, pour le reste, ils sortent des ports français pour gagner l'Angleterre, d'où ils sont réexportés au Canada. Ils figurent aussi probablement dans nos relevés douaniers au chapitre des exportations à destination de la Belgique ou de la Grande-Bretagne.

(34,000 fr.) D'après les statistiques françaises, incomplètes, cependant, pour des raisons déjà expliquées et qui tiennent de l'absence de transport direct, le chocolat à destination du Canada est compté pour environ 60,000 fr. Sans nul doute, ce chiffre est inférieur à la réalité. Certaines grandes maisons françaises (la maison Menier, notamment) centralisent à New-York l'importation de leurs produits dans l'Amérique du Nord. Les chocolats qui pénètrent de là au Canada sont très probablement inscrits dans les relevés de la douane comme produits américains.

Il serait fastidieux de multiplier les exemples. Ceux cités déjà autorisent à admettre, comme un fait démontré, que le mouvement des échanges entre la France et le Canada est plus considérable que celui qui paraît ressortir des statistiques douanières établies dans les deux pays. En raison du progrès de ces dernières années, ce mouvement doit osciller, dans la réalité, entre 40 et 50 millions de francs.

Part de chaque province dans le commerce extérieur de la Confédération canadienne.

Le tableau ci-dessous fait connaître comment se répartissent entre les différentes provinces du Dominion les marchandises enregistrées à l'entrée et à la sortie dans les bureaux des douanes fédérales pendant l'année fiscale 1897-1898 :

	Total des exporta- tions.	Total des impor- tations.	Entrées pour la con- sommation.	Droits.
	Dollars.	Dollars.	Dollars.	Dollars.
Ontario.....	46,786,295	51,651,597	50,563,224	8,189,406 71
Québec.....	73,377,220	62,550,471	51,549,983	8,386,121 83
Nouvelle-Ecosse.....	10,930,936	6,949,216	6,638,396	1,246,703 15
Nouveau-Brunswick.....	11,166,218	4,925,662	4,934,974	917,676 27
Manitoba.....	3,472,801	4,432,184	4,444,937	957,050 24
Colombie-Britannique.....	10,919,717	8,690,263	8,423,031	2,213,593 13
Ile du Prince Edouard.....	1,389,674	486,681	483,123	136,704 83
Territ. du Nord-Ouest.....	159,822	636,979	637,338	160,532 23
Total.....	164,152,683	140,323,053	130,698,006	22,157,788 49

La province de Québec, dans laquelle est comprise la meilleure partie navigable du Saint-Laurent, occupe tout naturellement le premier rang dans la nomenclature ci-dessus. La province d'Ontario, qui occupe le second, a, pour sa part, la navigation des grands lacs et des canaux par laquelle s'opère un mouvement croissant de marchandises et de produits naturels de toutes sortes par les ports de Hamilton, Ottawa, Sault-Sainte-Marie, Toronto, Windsor, etc.

La ville de Montréal conserve, sans contestation possible, l'honneur d'être le premier port et le plus grand entrepôt commercial de la confédération. Les chiffres qui suivent permettent de se rendre compte de l'importance relative des principaux ports canadiens :

	Exportation. Dollars.	Importation. Dollars.
Province de Québec :		
Montréal.....	60,291,367	53,283,349
Québec.....	6,001,140	3,875,702
Coaticook.....	2,804,039	167,332
Saint Jean.....	327,319	2,048,151
Sherbrooke.....	1,128,779	1,122,282
Province d'Ontario :		
Toronto.....	6,103,214	22,818,990
Fort William.....	7,949,426	708,192
Hamilton.....	1,557,535	3,139,171
Ottawa.....	2,497,263	2,486,526
Windsor.....	1,677,669	1,391,132
Nouvelle-Ecosse :		
Halifax.....	6,219,820	4,805,839
Yarmouth.....	763,445	498,399
Pictou.....	330,350	327,020
Nouveau-Brunswick :		
Saint-John.....	7,063,992	3,431,968
Chatham.....	1,254,860	125,235
Colombie britannique :		
Nanaimo.....	2,679,024	239,707
Nelson.....	7,581,919	1,001,532
New Westminster.....	3,175,281	841,199
Vancouver.....	1,114,200	2,983,351
Victoria.....	1,692,700	3,460,164
Ile du Prince Edouard :		
Charlotte Town.....	1,096,926	425,157
Summerside.....	292,748	61,524

Droits perçus.—Les tableaux reproduits au début de ce travail ont fait connaître comment se répartissaient entre les différents pays les valeurs représentatives de toutes les marchandises importées au Canada.

La totalité des droits perçus sur celles de ces marchandises qui ne sont pas admises en franchise aux termes du tarif, a atteint, en 1897-1898, le chiffre de 22,157,788 dollars, soit 2,265,792 en plus que pour l'exercice précédent. C'est le chiffre le plus élevé qui ait été constaté depuis l'entrée en vigueur du tarif de 1894, auquel s'est substitué, en 1897, un nouveau tarif, dans lequel la quotité des droits à imposer n'a subi en réalité que des modifications qui n'en changent pas le caractère essentiel.

La répartition des droits perçus par pays fait ressortir les constatations suivantes :

	Dollars.
Grande-Bretagne	6,649,428
Etats-Unis	9,911,624
France	1,183,890
Allemagne	1,364,159
Espagne	176,764
Portugal	20,606
Italie	46,466
Pays-Bas	908,046
Belgique	287,411
Terre-Neuve	1,690
Antilles anglaises	304,971
Amér. du Sud (Etats de l') ..	209,761
Chine et Japon	291,747
Suisse	91,525
Autres pays	328,978

A ces sommes il convient d'ajouter 310,000 dollars environ, représentant les taxes perçues à Fort Cudahy et Dawson, dans l'Alaska, pour lesquelles aucun rapport statistique n'a été reçu par l'administration fédérale, et une autre somme d'environ 40,000 dollars provenant de surtaxes appliquées, en cas d'inexactitude dans les déclarations de valeurs, aux termes de l'article 8 du " Customs Act " de 1886.

Il est à remarquer que la France, qui occupe le quatrième rang par ordre d'importance dans la liste des pays dont les importations au Canada servent à alimenter la caisse des douanes fédérales, acquitte proportionnellement des droits plus considérables que l'Allemagne placée cependant à un rang supérieur. Les importations de cette dernière puissance se chiffrent, pour le dernier exercice par 5,584,014 dollars. Sur cette valeur, le trésor fédéral a perçu 1,364,159 dollars. La France, pour une importation totale de 3,975,351 dollars, acquitte en droits de douane la somme de 1,183,890 dollars. Les produits d'importation française, qui, pour une bonne partie, sont des produits de luxe, sont soumis à des taxes plus élevées. Ainsi, les vins mousseux et non mousseux qui constituent un des éléments les plus considérables de l'importation française, acquittent des droits qui sont à peu près équivalents au tiers ou au quart de la valeur des produits. D'autre part, en ce qui concerne les eaux-de-vie dont la France importe les cinq sixièmes de la consommation totale, les droits perçus dépassent la valeur des produits : ils ont atteint pour le dernier exercice 336,138 dollars pour des eaux-de-vie importées d'une valeur de 255,346 dollars seulement.

NAVIGATION

Le mouvement de la navigation de mer des ports canadiens, pendant l'année dont nous nous occupons, s'établit comme suit par nombre de navires et par tonnage.

Navires entrés :

14,190 avec un tonnage de 6,365,802.

Navires sortis :

13,597 avec un tonnage de 6,219,683.

Les totaux ci-dessus se décomposent comme suit, entre la voile et la vapeur.

A l'arrivée :

Navires à vapeur : 5,360, tonnage 4,869,137.

Navires à voiles : 8,830, tonnage 1,496,665.

A la sortie :

Navires à vapeur : 4,927, tonnage 4,738,697.

Navires à voiles : 8,670, tonnage 1,480,986.

Le mouvement de la navigation se décompose comme suit par nationalité :

A l'arrivée :

Désignation de pavillon.

—	Nombre.	Tonneaux.
Anglais	8,146	3,962,127
Autrichien	19	31,598
Belge	1	1,158
Brésilien	3	1,238
Chilien	2	1,830
Danois	14	16,682
Français	107	34,593
Allemand	31	73,750
Hawaïen	29	57,674
Hollandais	3	3,761
Italien	23	17,120
Japonais	1	1,959
Norvégien	495	415,010
Péruvien	2	796
Portugais	3	532
Russe	4	2,095
Espagnol	7	9,912
Etats-Unis	5,300	1,733,967
Totaux	14,190	6,365,802

A la sortie :

Désignation de pavillon.

—	Nombre.	Tonneaux.
Anglais	8,117	3,844,686
Autrichien	17	29,295
Belge	1	1,158
Brésilien	"	"
Chilien	2	1,830
Danois	13	16,160
Français	137	40,394
Allemand	35	80,927
Hawaïen	29	57,675
Hollandais	3	3,761
Italien	27	19,170
Japonais	1	2,972
Norvégien	494	400,510
Péruvien	1	398
Portugais	3	532
Russe	7	3,333
Espagnol	7	9,399
Etats-Unis	4,703	1,707,483
Totaux	13,597	6,219,683

Les chiffres ci dessus parlent d'eux-mêmes. Il est donc superflu de les commenter. La suprématie maritime du pavillon anglais s'affirme au Canada comme ailleurs. Seul le pavillon américain, pour des motifs de voisinage, lui fait un peu concurrence. Quant au pavillon norvégien, qui vient après par rang d'importance, il s'applique exclusivement à des bâtiments à voile qui viennent prendre des chargements de bois dans le Saint-Laurent ou dans les ports voisins de son embouchure.

La part du pavillon français est insignifiante. Comme navigation à vapeur, notre marine marchande n'a pour le représenter que le st. *Pro Patria*, navire de 4 à 500 tonneaux de jauge net, qui assure une fois par quinzaine les communications postales entre les ports de Saint Pierre, Sydney et Halifax.

Les statistiques fédérales, ne distinguant la voile de la vapeur que pour les résultats d'ensemble, il n'est pas possible d'y découvrir la part de l'un ou de l'autre de ces modes de navigation, dans les chiffres attribués à chaque pavillon. Dans le total attribué à la France, les entrées et les sorties du *Pro Patria* comptent probablement pour 25,000 tonneaux environ. Resterait environ 9,000 tonneaux à attribuer, soit aux petits voiliers qui opèrent sur les côtes du cap Breton et de la Nouvelle Ecosse, soit à un certain nombre d'autres, de plus grande dimension, qui, des ports français se rendent à de rares intervalles, dans les ports canadiens pour y prendre des cargaisons de bois.

L'établissement d'une ligne directe de navigation à vapeur entre les deux pays, dont il est à présent permis d'espérer la réalisation pour le printemps de 1900, aura, en dehors d'autres conspérations plus sérieuses, l'avantage de relever quelque peu dans les tableaux de la navigation au Canada la part du pavillon français.

Le Tableau ci-contre donne la répartition de la navigation tant intérieure qu'extérieure et précise la part à attribuer aux pavillons britannique et canadien d'une part aux pavillons étrangers de l'autre :

Navires de longs cours entrés et sortis.					
	Nombre de vais- seaux.	Tonnage enregistré.	Quantité de fret.		Equi- page.
			Poids.	Jauge.	
			Tonneaux.		
Britanniques.....	4,121	5,777,068	2,564,628	1,556,352	153,06
Canadiens.....	12,142	2,029,715	759,169	611,365	117,893
Etrangers.....	11,524	4,778,672	1,282,625	793,225	220,333
Total.....	27,787	12,585,455	4,606,422	2,970,942	491,532

Navigant dans les eaux
intérieures entre Ontario, Québec
et les Etats-Unis.

	Nombre de vais- seaux.	Tonnage enregistré.	Quantité de fret.		Equi- page.
			Poids.	Jauge.	
			Tonneaux.		
Britanniques.....	"	"	"		"
Canadiens.....	15 974	6,205,117	831,215	167,602	27,8246
Etrangers.....	20,286	5,955,514	1,600,839	321,114	201,428
Total.....	36,260	12,160,431	2,432,084	488,716	473,674

Grand total des navires
(à part ceux engagés dans le cabotage)
entrés et sortis.

	Nombre de vais- seaux.	Tonnage enregistré.	Quantité de fret.		Equi- page.
			Poids.	Jauge.	
			Tonneaux.		
Britanniques.....	4,121	5,777,068	2,564,628	1,556,352	153,306
Canadiens.....	28,116	8,234,862	1,590,414	788,967	390,139
Etrangers.....	31,810	10,734,186	2,883,461	1,114,339	421,761
Total.....	64,047	24,746,116	7,038,506	3,459,658	965,206

Il convient d'appeler l'attention sur la place que tient dans le mouvement commercial du Dominion la navigation sur les grands lacs, les fleuves, rivières et canaux de l'intérieur. Les bateaux de cette catégorie sont, pour la plupart, de grands bateaux à passagers et des touristes toujours plus nombreux apprécient, pendant les mois d'été, ce mode agréable de locomotion. De là l'écart considérable qui s'observe entre le tonnage brut et le tonnage net, lequel est sans analogie avec le rapport de l'un des facteurs à l'autre, quand il s'agit des bâtiments de mer. Pour ces derniers, dans la plupart des cas, le fret compte plus que le passager.

Conclusions.

De tous les renseignements consignés dans le mémoire ci-dessus et des observations auxquelles ils ont donné lieu, se dégage une double constatation. C'est d'abord que le volume et la valeur du commerce extérieur de la confédération canadienne croissent en importance, et que, d'autre part, le mouvement des échanges avec la France participe à cet accroissement.

La prospérité du Canada, qui ne tient pas à des causes passagères, suit depuis plusieurs années une marche ascendante, et tout ce qui est survenu depuis la publication des statistiques ayant servi de base à la préparation du présent rapport autorise à prédire que les progrès déjà acquis s'affirmeront et s'étendront dans les années suivantes.

Des plus values significatives dans les recettes de chemins de fer canadiens donnent à une telle prédiction la force d'une certitude. La plus consi-

dérable des compagnies de chemins de fer dans ce pays est sans contredit "The Canadian Pacific Co", dont la ligne principale relie les deux océans, en traversant le Dominion, de Saint-John (Nouveau-Brunswick jusqu'à Vancouver (Colombie-Britannique). Le trafic de cette magnifique entreprise qui se rattache par des branches annexes aux ports des grands lacs et des grands fleuves—Fort-William, Duluth, Sault Sainte-Marie, Saint Paul—Minneapolis—peut être considéré, en un certain sens, comme le baromètre de l'activité générale du pays. Or, au moment où s'écrivent ces pages (novembre 1899), les recettes de la Compagnie pour les dix premiers mois de l'année en cours, dépassent de deux millions et demi de dollars celles de la période correspondante de l'année dernière, qui fut elle-même féconde en profits!

Cet accroissement s'explique par le développement de l'agriculture et de l'élevage, un peu dans toutes les régions, mais principalement dans le Manitoba et les territoires du nord-ouest, par les progrès de l'industrie dans les provinces d'Ontario et de Québec, par la mise en valeur des richesses minières de la Colombie Britannique et du Yukon.

Avec le développement de la richesse du pays doit grandir, d'un mouvement parallèle, le pouvoir d'achat chez les habitants.

C'est là un fait dont nos commerçants en France auraient tort de ne pas tenir compte. Les résultats déjà obtenus et qui justifient un certain degré de confiance dans l'avenir, devraient les encourager à porter leurs regards vers ce pays du Canada qui, aussi avancé qu'aucun autre en civilisation, est loin cependant d'avoir atteint la pleine limite de son développement.

Des efforts sérieux et méthodiques se poursuivent ici, parmi nos compatriotes, en vue de le faire mieux connaître. Le *Bulletin* que publie chaque mois la Chambre de commerce française de Montréal renferme dans ses différents numéros des indications fort utiles. A cette occasion, il n'est pas sans intérêts de rappeler que le *Moniteur officiel du Commerce* a publié au cours de ces deux dernières années, des études intéressantes sur des questions spéciales dues à la plume des jeunes boursiers que notre Ministre du Commerce entretient actuellement au Canada. Ces travaux faits avec soin et dans un esprit appliqué et sérieux méritent de ne pas passer inaperçus.

L'ensemble d'informations qui résultent de tous ces efforts constitue, pour les commerçants de France susceptibles de nouer des relations d'affaires avec le Canada, un premier fonds de connaissances certainement précieuses. Celles-ci, toutefois, pour

être tout à fait efficaces, devraient être complétées par des voyages personnels. Les affaires qui se traitent uniquement par correspondances, ou n'aboutissent pas, ou se terminent par des mécomptes. Il n'y a qu'un moyen, quand on est séparé par la distance, de connaître exactement les hommes et les choses, c'est de les aller voir par soi-même.

Pour les étoffes de soie et de laine, pour les velours, pour les rubans, le Canada peut offrir un débouché de plus en plus avantageux aux articles de fabrication française. Que les fabricants n'hésitent pas à y envoyer des représentants.

De même pour les champagnes qui accusent une progression de vente appréciable, les propriétaires de bonnes marques auraient intérêt à déléguer ici des agents expérimentés, connaissant bien la langue anglaise, et susceptibles, en créant des sympathies, de faire du même coup surgir les affaires.

Pour les cognacs, la situation n'est pas aussi encourageante. Les qualités communes et à bas prix sont les seules qui paraissent avoir chance de trouver un débouché relativement facile. Depuis un certain temps, les cognacs français sont en butte à une campagne de dénigrement, perfidement organisée par les détenteurs de produits concurrents, et que je me borne à indiquer en passant, me réservant de faire de cette question particulière l'objet d'un rapport spécial.

Nos vins légers se maintiennent et font même ressortir un certain progrès dans la vente. Mais les habitudes de la consommation locale ne se sont pas encore tournées de leur côté. La population du Dominion, en général, ou s'abstient totalement de l'usage du vin, ou recherche des boissons plus corsées en alcool que ne le sont nos vins de Bordeaux si hygiéniques cependant, et en fait si peu coûteux.

Quant à tous les articles d'habillement, de bonneterie, de passementerie, de bimboloterie, il n'est pas interdit aux produits français de ces différentes catégories de se faire une place, si modeste soit elle, sur le marché canadien. D'une manière générale, c'est l'article à bon marché qui paraît devoir être poussé de préférence à tous les autres. A ce point de vue, les articles de fabrication allemande font aux nôtres une concurrence redoutable. Ceux qui les débitent ne se piquent pas d'unir au bas prix la supériorité de la qualité. Quoi qu'il en soit, pour l'immense majorité des acheteurs, dans la classe populaire, principalement, la première considération est beaucoup plus puissante que la seconde. Dans un précédent rapport, du 30 octobre 1897, a été cité un fait caractéristique, c'est qu'à Montréal, dans les quartiers plus spécialement habités par les

familles ouvrières, beaucoup de ménagères demandent aux articles d'habillement ou de lingerie qu'elles achètent le samedi, jour de paie, de durer seulement jusqu'au samedi suivant, moyennant quoi l'article acheté leur donne toute satisfaction. Cela supprime pour elles, les embarras de blanchissage et d'entretien. Et, de son côté, le marchand qui vend à bas prix beaucoup d'articles d'une qualité aussi inférieure peut se contenter d'un bénéfice modique; quand l'opération doit se renouveler à peu près chaque semaine, c'est-à-dire cinquante-deux fois par an, le résultat final ne peut manquer d'être très rémunérateur.

Avant de terminer, une dernière recommandation paraît utile. De quelques produits qu'il s'occupe et quelques articles qu'il se propose d'exporter, le commerçant français qui expédie des marchandises au Canada agira sagement, en s'abstenant d'une manière absolue de recourir au système des consignations. Il est toujours préférable de procéder par ventes fermes avec couvertures à six ou neuf mois. Toute autre combinaison donnerait lieu, dans bien des cas, à des malentendus ou à des mécomptes.

A. KLECZKOWSKI,
Consul général de France.

LES STATISTIQUES DOUANIÈRES

Depuis nombre d'années la Chambre de Commerce française de Montréal s'est évertuée à faire comprendre, aussi bien aux négociants français qu'aux gouvernements français et canadien, que les statistiques douanières, au Canada comme en France, étaient erronées quant à la nationalité des marchandises importées ou exportées, et qu'il ne fallait pas se baser, pour évaluer le courant commercial entre les deux pays, sur les chiffres fournis par leurs statistiques douanières.

C'est, notamment, en disséquant ces chiffres et en les rectifiant autant que possible, que notre Compagnie a pu, dans un mémoire adressé au premier ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, affirmer, avec toutes les présomptions en sa faveur, que les échanges entre les deux pays se chiffraient non pas par trois millions de dollars, comme le prétendait la statistique canadienne, par près de dix millions de dollars.

Eh bien, il nous sera permis de nous féliciter nous-mêmes un peu, en voyant M. A. Millerand, Ministre du Commerce, dans une circulaire adressée aux Chambres de Commerce de France, constater que nous avions raison, que notre campagne avait sa raison d'être; et appuyer de sa haute autorité nos revendications à ce sujet.

Dans cette circulaire, relative aux déclarations d'exportation en douane, M. le Ministre du Commerce dit, entre autres choses :

"..... Mais pour les exportations où aucun intérêt fiscal n'est engagé, ce service (des douanes), craignant de gêner les opérations commerciales, n'use qu'avec une extrême réserve du droit de visite et de répression que lui confère l'article 19 de la loi du 16 mai 1813. Il ne procède ainsi que dans une mesure des plus restreintes à des vérifications effectives sur les marchandises déclarées en simple sortie, et se borne le plus souvent, à admettre pour conformes les déclarations présentées.

"Un trop grand nombre d'exportateurs abusent de cette tolérance et ne se rendant bien évidemment pas compte du but des déclarations, les formulent d'une manière très incomplètes et souvent même y inscrivent des mentions inexactes. Ces négligences ont pour conséquence de fausser la statistique officielle du mouvement des exportations françaises. Or, comme cette statistique est un des principaux éléments d'appréciation qui interviennent dans l'étude des nombreuses questions administratives, et tout particulièrement lorsqu'il s'agit de se rendre compte des avantages de conventions commerciales déjà conclues ou en préparation, il résulte que l'inobservation de formalités en apparence peu importantes est de nature à compromettre les intérêts économiques du pays.

"L'in vraisemblance de certains chiffres inscrits dans les documents statistiques mensuels ou dans le tableau général du commerce, est parfois signalée à la direction générale des douanes par des industriels ou des négociants, notamment par des membres de la Commission permanente des valeurs de douane.

"..... Les exportateurs devraient donc s'attacher à formuler leurs déclarations de sortie avec une scrupuleuse exactitude, et à fournir aux commissaires et agents de transport qui les représentent auprès des douanes frontières, tous les renseignements nécessaires sur l'espèce *comme sur la destination effective* des produits exportés et à veiller à ce que ces intermédiaires mandataires se conforment rigoureusement à ces indications."

Notre Compagnie ne peut que féliciter M. le Ministre des instructions si claires et si explicites qu'il donne dans cette circulaire, et exprimer l'espoir que l'administration verra à ce qu'elle soient fidèlement suivies. Il nous répugnerait de demander l'exercice du droit de répression auquel il est fait allusion dans la circulaire, car nous sommes tous disposés à croire que ces irrégularités sont dues, non pas à la mauvaise volonté des exportateurs, mais au défaut d'appréciation de l'importance que prennent ces erreurs de désignation dans l'étude des questions qui intéressent le commerce extérieur de la France.

REVUE COMMERCIALE.

MONTRÉAL, 15 mai, 1900.

Les pronostics que nous avons tirés, le mois dernier, des récoltes du Canada d'après les perturbations atmosphériques du mois de mars, paraissent devoir se réaliser à la lettre. Le printemps, jusqu'ici, a été froid et humide ; les travaux des champs sont très en retard, les semailles précoces n'ont donné qu'un résultat médiocre, les jeunes plantes ayant été mordues par la gelée, ont perdu beaucoup de leur vitalité, et, dans les terres basses, c'est à peine si l'on a commencé les labours. On attend avec impatience les premières chaleurs. Les prairies et les labourages sont retardés aussi ; l'herbe est drue, mais courte et lorsque les chaleurs viendront, elle n'aura pas le temps de se développer avant la maturité. D'où nous prévoyons un rendement médiocre de foin, et de produits laitiers. Comme il nous paraît d'après les dires de nos confrères d'Europe, que les prairies en France et en Angleterre ont souffert du froid et de la sécheresse, et que la récolte de fourrage menace d'y être sérieusement déficitaire, nous devons prévenir nos lecteurs de France que, au Canada comme aux Etats-Unis, la récolte de foin sera aussi déficitaire. Mais, d'un autre côté, il reste encore en culture au Canada une bonne partie de l'excédant de la récolte de 1899, que l'on n'a pu exporter en Angleterre à cause du manque de fret.

D'un autre côté, la situation économique de l'Amérique du Nord paraît sur le point de subir un changement. Aux Etats Unis la période de hauts prix pour les produits de l'industrie semble toucher à sa fin. Dans la métallurgie, la production avait été tellement activée par la hausse des prix qu'elle est arrivée à dépasser la demande, tandis que, d'un autre côté, la consommation se restreignait sous l'influence du même facteur. Il en est résulté une surproduction qui a eu pour résultat une baisse assez marquée ainsi que la fermeture d'un certain nombre d'établissements producteurs.

Dans les cuirs et la chaussure, les mêmes causes ont produit les mêmes effets. Dans les tissus de laine, même situation. Toutefois, les tissus de coton restent fermes en face de la promesse d'une récolte déficitaire de coton, avec des existences restreintes de matière première. Le Canada, par ses échanges quotidiens avec les Etats-Unis, subit nécessairement le contre-coup de toutes ces perturbations. Heureusement, il ne le reçoit qu'atténué et, s'il suit généralement la même courbe

graphique de prospérité que la république même, il en évite presque toujours les extrêmes, grâce au conservatisme prononcé de ses négociants et de ses industriels. Il n'y a donc pas lieu de s'alarmer outre mesure pour le Canada, où tout semble promettre une année suffisamment prospère, tant dans le commerce que dans l'industrie, sujette, toutefois, à certaines dépréciations inévitables, qui pourront abaisser la moyenne, sans influencer d'une manière très marquée la situation générale.

La politique fiscale impérialiste du gouvernement fédéral a soulevé une agitation très vive, surtout chez les fabricants de lainage qui, avec une réduction de droits de 33½ p. c. en faveur des produits anglais, craignent de ne plus être en état de faire face à la concurrence étrangère.

Le *Mont-Blanc*, de la ligne de navigation Franco-Canadienne, est arrivé avec un chargement de plus de 2,000 tonnes de marchandises diverses, principalement en vins et spiritueux, et 207 émigrants. Il va repartir avec un plein chargement de 4,500 tonnes de grains, pâtes de bois, bois de construction, conserves alimentaires, etc. La Compagnie Franco-Canadienne a des débuts très heureux, ce dont notre Compagnie est toute fière de se féliciter.

Grains et farines.—Les existences de blé dur de Manitoba ont sensiblement diminué depuis un mois qu'est ouverte la navigation des grands lacs, c'est-à-dire la route de New-York par où la plus grande partie de la récolte de blé du Nord-Ouest s'achemine vers l'Europe. Il s'est fait toutefois un certain nombre de chargements à Montréal, où l'on a payé la parité de 68 à 68½ cents le minot à flot à Fort William, soit de 78 à 78½ cents à flot à Montréal, ce qui représente de 15fr.05 à 15fr.30 les 100 kilos. En blé roux d'Ontario, il se traite quelques affaires à raison de 13fr.75 à 13fr.80 les 100 kilos, à flot à Montréal.

Les avoines blanches No 2 ont été cotées pour l'exportation à 31½c à flot, à Montréal, le minot de 34 lbs, soit 10fr.55 les 100 kilos et il y a eu un certain mouvement à ce prix. On nous signale même des demandes de cote de la part de maisons françaises, voulant profiter de la ligne directe pour essayer d'introduire nos avoines blanches sur le marché français. En sarrasin, il n'y a pas de demande pour exportation. D'ailleurs, on aurait de la peine en ce moment à trouver un lot d'exportation disponible de ce grain, que l'on cote de 56 à 57 cents en entrepôt, soit de 13fr. à 13fr.20 les 100 kilos.

Les farines n'ont pas eu de demande de l'étranger depuis un certain temps ; elles sont tranquilles sur notre marché local et se vendent à des prix

nominalement inchangés depuis notre dernière revue.

Légumes secs.—Les pois secs et les haricots sont tenus à des prix fermes, mais il n'en reste guère que pour la consommation locale et nous doutons qu'on puisse en trouver suffisamment pour faire un chargement. Les pois No 1 sont nominaux, par conséquent et seulement indicatifs de la valeur d'une marchandise qui n'existe pas. Toutefois, il y a des stocks assez considérables de pois No 2 (pour l'alimentation du bétail) qui se vendent ou plutôt se vendraient s'il y avait de la demande, sur le pied de 69 cents le minot de 60 livres ou 13fr.30 les 100 kilos, à flot Montréal. La cote nominale des autres légumes secs est : pois No 1, 15fr.15 les 100 kilos ; haricots blancs (*hand picked pea beans*) 32fr.80 ; haricots jaunes, 38fr. les 100 kilos.

Foin.—La perspective d'une récolte restreinte cette année, et un marché ferme aux Etats-Unis maintiennent la fermeté du foin pressé que l'on cote à Montréal, à quai, de \$9.50 à \$10.00 la tonne de 2,000 livres, pour No 1 ; de \$8.50 à \$9.00 pour No 2, et de \$7.00 à \$7.50 pour foin mélangé, mil e trèfle.

Laines canadiennes.—La saison des laines de toison est à peine commencée ; nous n'avons pas encore de renseignement certains sur les prix payés aux producteurs ; mais comme aux Etats-Unis les prix ont baissé de 20 à 25 p. c. on s'attend à une baisse correspondante ici. Les laines arrachées valent environ 20 cents la livre pour les blanches et 19 cents pour les noires.

Peaux en poils.—Le marché des peaux est faible en sympathie avec celui des Etats-Unis, et quoi qu'il n'y ait pas encore de baisse établie, on s'attend à cette baisse de jour en jour. On paie encore cependant à la boucherie 9 cents la livre pour les peaux No 1 ; 8 cents pour les peaux No 2, et 7 cents pour les taureaux. Les peaux de veaux, abondantes sur le marché, trouvent un écoulement relativement facile à 11 cents pour No 1, et 9 cents pour No 2. La peau d'agneau du printemps et la peau de mouton tondue valent 15 cents la pièce et les moutons en laine \$1.10.

Animaux de boucherie. Avec des frets très élevés : de 50 à 55c., nos exportateurs ne font guère que joindre les deux bouts sur les marchés de Londres, Liverpool et Glasgow, où les prix sont cependant très élevés. Ils paient ici de 4½ à 5 cents pour les plus beaux animaux et de 3½ à 4 cents pour les moutons. Le porc a été ferme cette année ; il a été payé ces jours-ci de \$5.75 à \$6.00 les 100 livres sur pied.

Bois de construction. L'incendie de Hull et d'Ottawa a détruit dans les chantiers des Chaudières

environ vingt millions de pieds de bois sec prêt à expédier. Avec des stocks déjà courts, cette destruction va mettre nos exportateurs dans de grandes difficultés pour faire leurs livraisons. Aussi les bois de construction sont-ils hors du marché. L'industrie locale est peu active en ce moment et la perspective de la construction cet été présage une demande très restreinte ; mais cela n'empêchera pas le bois de monter.

A Hull a brûlé une grande manufacture de pâte de bois et de papier ; quelques jours après une autre grande manufacture brûlait à Grand'Mère. Heureusement, ces établissements se reconstruisent rapidement, car nous aurions eu une disette de pâte et une disette de papier. En attendant, le papier et la pâte sont très chers, et les fabricants, liés par des traités aux journaux, sont obligés de faire d'énormes sacrifices pour exécuter leurs engagements.

REVUE FINANCIÈRE

Les banques en ce moment ont une partie de leurs fonds engagés en avances sur des grains ou des bois, et ne rentrent dans leurs avances qu'au fur et à mesure de l'exportation de ces produits. Aussi les capitaux manquent à la spéculation, même au taux de 5½ à 6 p. c. exigé en ce moment, et la bourse est tout à fait terne. Une institution financière française met à profit cette situation pour placer ici des capitaux français, qui sont, naturellement les bienvenus. Pour leur clientèle ordinaire, cependant, les banques n'ont pas augmenté leurs taux régulier de 6 p. c.

Le change sur Londres à 60 jours est coté \$4.85 à \$4.85½ ; à vue, de \$4.88½ à \$4.88¾ ; les transports par câble à \$4.88¾. Les chèques sur New-York se vendent à ½ ou ¼ p. c. de prime et les chèques sur Paris de 5 fr. 16½ à 5 fr. 18.

TEMPERATURE DU MOIS D'AVRIL 1900

Relevée par MM. Hearn et Harrison, opticiens, à Montréal, rue Notre-Dame, 1640 et 1642.

Avril					Avril				
Fahrenheit					Fahrenheit				
Date	Max.	Min.	Max.	Min.	Date	Max.	Min.	Max.	Min.
1	41	25	5	-3.5	17	56	32	13.5	0
2	45	23	7.5	-5	18	62	36	17	2.5
3	42	32	6	0	19	56	52	13.5	11.5
4	43	29	6.5	-1.5	20	60	42	16	6
5	46	28	8	-2	21	66	50	19	10
6	52	30	11.5	-1	22	58	44	14.5	7
7	48	32	9	0	23	60	52	16	11.5
8	38	30	3.5	-1	24	58	38	14.5	3.5
9	34	20	1.5	-6.5	25	56	34	13.5	1.5
10	38	22	3.5	-5.5	26	60	36	16	2.5
11	49	31	9.5	-0.5	27	48	36	9	2.5
12	46	32	8	0	28	56	34	13.5	1.5
13	44	33	7	1	29	64	37	18	3
14	46	30	8	-1	30	67	39	19.5	4
15	44	31	7	0.5					
16	50	34	10	1.5					

— Signifie au-dessous de zéro.

CONGRES INTERNATIONAL DE L'EPICERIE

Notre Compagnie a reçu de M. le Consul Général de France, la communication suivante :

" MONTRÉAL, 3 Mai 1900.

" *Monsieur le Président,* —

" Un congrès international de l'Épicerie devant se réunir à Paris, les 13, 14 et 15 juin prochain, j'ai l'honneur de vous remettre, ci joint, un exemplaire de la circulaire adressée aux négociants appartenant à cette branche de commerce par les organisateurs du Congrès dont il s'agit.

" Je vous serai obligé de vouloir bien faire connaître par les moyens de publicité ou autres dont vous disposez, l'invitation contenue dans cette circulaire et à laquelle il serait désirable que l'un ou l'autre des principaux épiciers du Dominion voulût bien répondre par une acceptation.

" Agréez, M. le Président, les assurances de ma considération très distinguée

" Le Consul Général,

" A. KLECKOWSKI."

Voici le texte de la circulaire communiquée :

Monsieur et cher collègue,—

Nous avons l'honneur de vous informer qu'un Congrès International de l'Épicerie se tiendra les 13, 14 et 15 juin 1900, dans la grande salle des Congrès de l'Exposition Universelle.

Ce Congrès devant avoir une importance considérable pour la corporation, ainsi qu'il vous sera possible de vous en rendre compte par les documents ci joints, il est absolument indispensable que tous les concours lui soient apportés.

C'est pourquoi nous faisons appel à tous les syndicats de la corporation, aussi bien de France que des Colonies et Possessions françaises, ainsi qu'à nos confrères de nations étrangères.

A cet effet, nous vous adressons ci-inclus le programme et le règlement adoptés par la commission d'organisation dans sa séance du 28 octobre dernier.

Il est absolument nécessaire que la commission d'organisation soit fixée le plus tôt possible sur le nombre des adhérents ; nous insistons donc d'une manière toute particulière pour que vous ayez l'obligeance de nous retourner dans le plus bref délai la liste d'adhésion que nous vous adressons ci incluse.

Toutes les communications doivent être adressées à M. Laigneau, secrétaire général, 60 rue de la Verrerie, à Paris.

Adresser les fonds à M. Gaillard, trésorier, 115 rue Corneille, à Levallois.

(*Suivent les signatures.*)

NOTA. — Nous sommes d'ores et déjà assurés de la présence à Paris d'une délégation de la Fédération des épiciers anglais, composée de 150 membres environ ; d'un nombre égal de délégués des États-Unis et du concours des syndicats parisiens.

D'un commun accord, il a été décidé que chacun de ces trois pays souscrirait une somme de 2,500 francs, destinée à couvrir les frais généraux du Congrès.

En conséquence de cette communication, il a été décidé de donner la plus grande publicité possible à cette invitation. Des circulaires contenant le résumé de l'invitation ci-dessus, ont été immédiatement adressées aux associations d'épiciers du Canada et aux journaux de ce commerce. Quoiqu'arrivant un peu tardivement, nous avons lieu de croire qu'elle sera acceptée par une ou deux au moins de ces associations.

MM. Wm. M. Hall & Co. qui font un commerce très étendu de machines à écrire en tous genres viennent de transporter leur installation au No 1702 de la rue Notre-Dame, où nos lecteurs sont certains de trouver une machine à leur goût. Signalons en particulier la machine à écrire Smith Premier qui est la perfection même, ainsi qu'un tabulateur très pratique et qui rend de grands services dans les maisons de commerce. Ajoutons que MM. Wm. M. Hall & Co. ont une ligne complète d'accessoires pour ces utiles machines, y compris les papiers, carnets, etc., etc.

Hotel Richelieu

(PLAN
EUROPÉEN)

Rue St-Vincent, Montreal

Situé à proximité du débarcadère des bateaux transatlantiques et des gares de chemins de fer.

rendez-vous des touristes et des voyageurs de commerce français.

Prix Modérés.

Cuisine et Service Français.

L. A. COTÉ,

Propriétaire

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Ministère du Commerce, de l'Industrie, des Postes et des Télégraphes

Chambre de Commerce françaises à l'Etranger.

		SIÈGES.	ADRESSES.	
EUROPE	ANGLETERRE	Londres	24-27 Rood Lane, Fenchurch street.	
	PAYS-BAS	{ Amsterdam (Cette chambre dont le siège est à Amsterdam se compose de 2 comités établis à Amsterdam et La Haye.)		Amsterdam, Kalwstraat, 67.
		Anvers	14, place de Meir.	
	BELGIQUE	Bruxelles (Chambre française de Commerce et d'Industrie)	15, Impasse du Parc.	
		{ Charleroi (Cette Chambre a établi trois sous comités à Mons, à Tournai et à Verviers)		17, Quai de la Sambre.
		Liège	10, plase Cockerill.	
		{ Barcelone (Cette chambre a établi 3 Comités à Carthagène, à Alicante et à Malaga)		Barcelone, 2bis Calle Ancha.
	ESPAGNE	Valence	62, Calle Ruzafa.	
		Madrid	142, Calle del Principe.	
		PORTUGAL	{ Lisbonne (Cette chambre a établi un comité à Porto)	
	ITALIE		Milan	5, Via Brera.
		Rome	10, Via in Lucina.	
		Naples	216, Via Chiaia.	
	SUISSE	Genève	10, Quai de la Poste.	
	TURQUIE	{ Constantinople (Comités de la Chambre de Constantinople : Les Dardanelles et Brousse)		Pera, 41, rue Cabristan.
		GRÈCE	Athènes Pirée	Athènes-Pirée.
ASIE	TURQUIE D'ASIE	Smyrne	Smyrne.	
AMÉRIQUE	ETATS-UNIS	New-York	35, S. William Street.	
	CANADA	Montréal	42, rue St. Sacrement.	
	ILE DE CUBA	La Havane	32, Olrapia.	
	REPUBLIQUE ARGENTINE	Buenos Aires	417, Calle Belgrano.	
Rosario		Rosario.		
URUGUAY		Montevideo	Au Cercle français, pl. de la Constitution.	
CHILI		Santiago	1062, Huerfanos.	
AFRIQUE	EGYPTE	Alexandrie	Rue Chérif Pacha, hôtel de la Cie du Gaz.	
Océanie	AUSTRALIE	Sydney	Bond street chambers, 2, Bond etreet.	
Comité Consultatif Commercial français.				
AFRIQUE	ILE MAURICE	Port Louis	Port Louis.	

AVIS AUX MEMBRES ADHÉRENTS

Les cotisations courent du 1er janvier au 31 décembre et sont dues pour l'année entière, si ce n'est pour les présentations faites dans le dernier trimestre de l'année. Dans ce cas le paiement de la cotisation est reporté à l'année suivante.

Les membres adhérents de cette Chambre de Commerce reçoivent gratuitement le BULLETIN MENSUEL.

Nous fournissons des renseignements gratuits sur la clientèle et des informations de toutes sortes à nos membres adhérents ; nous insérons gratuitement les demandes d'agents de tout commerçant français.

Toute maison établie en France, toute maison Française établie à l'étranger peut adhérer à notre Chambre. Il suffit d'en faire la demande et de payer la cotisation qui est de 25 francs par année.

Une fois l'adhésion accordée, on fait partie de notre Compagnie tant qu'on ne donne pas sa démission et, si cette démission parvient après la fin du mois de janvier, la cotisation de l'année commencée est due en entier.

Petit Courrier

DEMANDES D'AGENTS

M. L. Leguay, 3 rue des Remparts-d'Ainay, à Lyon, demande un représentant au Canada pour la vente de ses soieries.

M. L. Israël ancien négociant exportateur, 9 Place des Ternes, à Paris, désire entrer en relations avec agents canadiens pour leur faire obtenir la représentation de maisons françaises.

Le journal *Le Bois*, 26 rue Caumartin à Paris, demande des correspondants pouvant livrer des bois en France.

M. A. Couspeire, 8 rue Drouot à Paris, demande la représentation pour la France d'une bonne maison canadienne pour la vente de madriers d'épinette.

M. Victor Guédé, pelleteries et fourrures, 9 rue Baillif, à Paris, désire entrer en relations avec des maisons du Canada pour la consignment ou la représentation de tous articles de pelleteries brutes ou apprêtées pouvant s'employer en fourrures. Références sur demande.

MM. Chemineaud Frères, à Jarnac-Cognac, eaux-de-vie.

Debouchaud et Cie, à Nersac (Charente), fabrique de feutres en tous genres pour papeteries.

M. Paul Garnaude, spécialité de vins fins de Bordeaux et vieilles eaux-de-vie de Cognac à Gondeville St-Même sur Cognac (Charente) France.

M. Martin Boussuge, fils, de Narbonne, demande agent pour vendre ses vins au Canada.

La maison A. Magnier & Cie, de Blanzac-sur-Cognac, demande un représentant pour la vente au Canada de ses eaux-de-vie.

MM. Charles Polack et Fils, à Dijon, propriétaires de grands crus de Bourgogne.

M. J. Bellanger, de Laval (Mayenne), manufacturier de tissus de coutil en tous genres.

A. Carpentier & Cie, vins et spiritueux, à Caudéran, près Bordeaux.

Mme Veuve A. Fieux, grands vins mousseux. Lons-le-Saunier (Jura).

M. G. Soullier, 122 avenue de Neuilly à Neuilly-sur-Seine, sollicite représentation de maisons canadiennes désireuses de traiter des affaires sur le marché de Paris.

La maison Marchand-Duvigneau et Cie, rue du Pont de la Mousque, 32, à Bordeaux, demande à représenter sur la place de Bordeaux des maisons canadiennes se livrant à l'exportation.

ROBERT MAISON DE FINANCE

180 rue ST-JACQUES
Edifice de la Banque d'Épargne
MONTREAL

Cette maison fait une spécialité de placements sur propriétés religieuses et institutions publiques, au Canada et dans tous les Etats-Unis : Evêchés, universités, collèges, couvents, hôpitaux. Aussi sur obligations ordinaires et amortissables, de chemins de fer, tramways électriques, municipalités scolaires, sociétés industrielles, etc.

PLACEMENTS.—Le fondateur de la maison, M. ANTOINE ROBERT, donne personnellement toute son attention aux placements pour ses clients européens.

Henri Darviot, vins de Bourgogne. Beaune (Côte d'Or).

M. Alfred Lequeux, vins de Champagne. Châlons-sur-Marne (Marne).

G. Bonhomme & Cie., à Cognac, (Charente), eaux-de-vie.

MM. P. Pignol, père et fils, 8 rue du Treuil à St Etienne (Loire), manufacturiers spécialistes de rubans velours unis et envers satin, noirs et couleurs—maison fondée en 1856—demandent dans chaque principale ville du Canada des agents à la commission, représentant déjà des maisons pour la vente d'articles qui s'adressent à la même clientèle de mode.

L. de Guinefolaud, Eau-de-vie de Cognac et fines Champagne à Angoulême (Charente).

G. Ranson & Cie, à Jarnac (Charente), vieilles eau-de-vie de Cognac.

M. P. Bourson, 5 rue St-Joseph à Paris, demande agent pour tout le Canada pour la vente des soieries et rubans de Lyon.

OFFRES D'AGENTS OU MAISONS

M. Pascal Garcin, 1 rue de l'Abbé de l'Épée à Marseille, se chargerait de l'agence, pour la France, de bonnes maisons canadiennes.

M. A. Boivin, représentant de grandes maisons et fabriques européennes, se chargerait de l'agence, pour l'Amérique du Sud, d'une bonne maison canadienne.

L'adresse de M. A. Boivin est : Calle Independencia 1778 à Buenos-Ayres (République Argentine).

M. Jules Pony, 1632 rue Ste-Catherine, à Montréal, demande la représentation de librairies françaises et belges pour le Canada.

M. A. Weissenthaner, 168 rue St-Maur à Paris (succursale à New-York) demande l'agence de maisons canadiennes.

M. H. Sonolet, 2 Cité Paradis à Paris, France, désire entrer en relations avec des négociants, propriétaires ou exportateurs de rondins de sapin blanc (white spruce).

Un négociant français, M. Edmond Girard, secrétaire du Syndicat agricole de Sannois (Seine et Oise) établi à Roscoff (Finistère) avec succursales au Havre et à Sannois (Seine et Oise) demande la représentation d'une maison sérieuse du Canada pour la vente aux Syndicats agricoles des avoines et des sarrasins. Références de premier ordre.

MM. Pector et Ducout, jne, 3 rue Rossini, Paris, France, sollicitent la consignment ou la représentation, pour la vente en France, de produits canadiens manufacturés ou non.

M. Emmanuel Coste, 14 rue Ausone à Bordeaux, demande à représenter en France maisons canadiennes exportant pommes évaporées, haricots, pois ronds, homards et saumons en conserves, viandes salées et œufs de poisson. Références fournies sur demande.

LA PRESSE,

cette avant-courrière du progrès en toutes choses, dans le domaine des idées, dans

celui des arts, des rapports internationaux, du commerce et de l'industrie, a pour point d'honneur de toujours donner l'exemple dans le domaine du journalisme canadien.

L'année 1898 marquera dans l'histoire de LA PRESSE. En effet : sa circulation a atteint le point le plus élevé depuis sa fondation, plus de 66,500 copies imprimées et vendues, lues chaque jour par au delà de cent cinquante mille personnes.

C'est grâce à son système d'information parfait sous tous les rapports que LA PRESSE est parvenue à atteindre cette énorme circulation, plus forte que celle de n'importe quel autre journal français ou anglais du Canada.

La publicité dans LA PRESSE est reconnue partout comme la meilleure, parce qu'elle s'adresse à la classe qui achète. Le passé est un sûr garant pour l'avenir. Les annonceurs de LA PRESSE continuent à annoncer dans LA PRESSE, parce qu'ils en retirent des bénéfices sans cesse grandissants.

LA PRESSE MONTREAL

N. LACROIX,
10 rue de Rome,
Paris.

A. de WYNTER,
23 Haymarket
Londres, Angl.